

Manuel d'utilisation  
Téléviseur à plasma à haute définition

Modèles **TH-42PX75U**  
**TH-50PX75U**



## Guide de mise en route rapide

(Reportez-vous à la page 6.)



### Consignation du numéro de série

La référence de modèle et le numéro de série de ce produit se trouvent sur sa face arrière. Notez ce numéro de série dans l'espace réservé à cet effet ci-dessous et conservez ce manuel et votre facture comme preuve de votre achat, pour aider à identifier l'appareil en cas de perte ou de vol et pour recours à la garantie.

Modèle \_\_\_\_\_ Numéro de série \_\_\_\_\_

- Pour bénéficier d'une assistance (États-Unis), appelez le: **1-888-VIEW-PTV (843-9788)**  
ou bien consultez notre site [www.panasonic.com/contactinfo](http://www.panasonic.com/contactinfo)
- Pour bénéficier d'une assistance (Porto Rico), appelez le: **787-750-4300**  
ou bien consultez notre site [www.panasonic.com](http://www.panasonic.com)
- Pour bénéficier d'une assistance (Canada), appelez le: **1-800-561-5505**  
ou bien consultez notre site [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

**Panasonic Consumer Electronics Company,**  
**Division of Panasonic Corporation of North America**  
One Panasonic Way, Secaucus  
New Jersey 07094 U.S.A.

**Panasonic Puerto Rico, Inc.**  
Ave. 65 de Infanteria, Km. 9.5  
San Gabriel Industrial Park  
Carolina, Puerto Rico 00985

**Panasonic Canada Inc.**  
5770 Ambler Drive  
Mississauga, Ontario  
L4W 2T3 CANADA



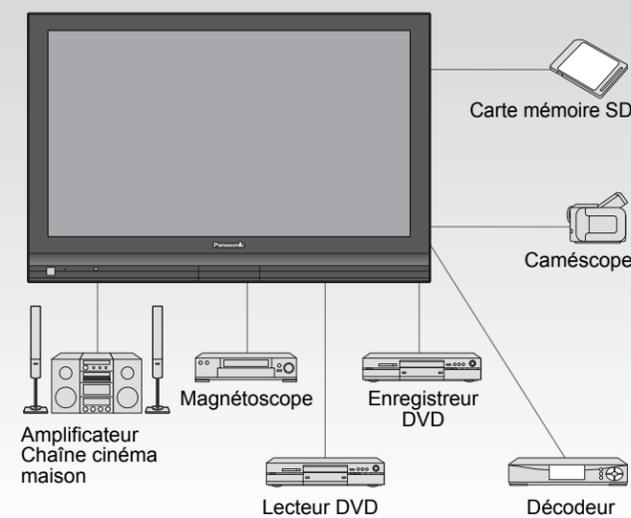
**Français**

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement le présent manuel et le conserver pour référence ultérieure. Les images montrées dans le présent manuel n'y sont qu'à des fins d'illustration.

# Transformez votre salon en salle de cinéma ! Le multimédia à son meilleur !



## Une grande polyvalence multimédia



# Table des matières

## À lire attentivement

- Mesures de sécurité..... 4
- Remarques ..... 5

## Guide de mise en route

- Accessoires/Accessoires en option... 6
- Pour prévenir que le téléviseur ne bascule... 8
- Avant de faire les connexions ... 10
- Connexion de base ..... 11
- Emplacement des commandes... 17
- Réglage initial..... 18

## Pour un grand plaisir télévisuel Fonctions de base

- Visionnement de la télévision ..... 20
- Affichage depuis une carte SD ..... 22
- Visionnement de bandes vidéo et de DVD ... 24

## Fonctions avancées

- Utilisation des fonctions des menus (image, son, etc.) ..... 26
- EZ Sync™ "HDAVI Control™"..... 30
- Blocage ..... 32
- Programmation et édition des canaux ..... 34
- Ident. prises/Sortie moniteur/Sous-titres ..... 36
- Minuterie ..... 38
- Connexions AV recommandées..... 40

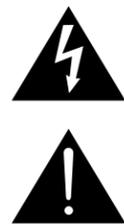
## Foire aux questions et généralités

- Liste des classifications aux fins de blocage ..... 42
- Informations techniques..... 43
- Entretien..... 46
- Spécifications..... 47
- Foire aux questions ..... 48
- Garantie limitée..... 50

 <p>Le logo SDHC est une marque de commerce.</p>	 <p>GalleryPlayer et le logo de GalleryPlayer sont des marques de commerce de GalleryPlayer, Inc.</p>	<p><b>EZ Sync™</b></p> <p>La fonction EZ Sync™ est une marque de commerce de Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.</p>
 <p>HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.</p>		<p><b>HDAVI Control™</b></p> <p>La fonction HDAVI Control™ est une marque de commerce de Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.</p>

	
<p>Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. DOLBY et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.</p>	

# Mesures de sécurité



Le symbole de l'éclair, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du produit, de pièces non isolées portées à une "tension dangereuse" qui peut avoir une amplitude suffisante pour provoquer une secousse électrique.

Le symbole du point d'exclamation, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans la documentation accompagnant le produit, d'importantes instructions concernant son mode opératoire et son entretien.

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire les risques de secousse électrique, ne pas retirer le couvercle ni le panneau arrière. Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.

**AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout dommage pouvant entraîner un incendie ou une secousse électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne placez aucun récipient contenant de l'eau (vase de fleur, tasse, bouteille de produit de beauté, etc.) sur l'appareil (ou sur une étagère le dominant).

## Précautions de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Prenez en compte tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou un autre appareil (y compris un amplificateur) qui produit de la chaleur.
- 9) N'invalidez pas les caractéristiques de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux lames plus une troisième lame pour la mise à la terre. La lame large ou la lame de mise à la terre sont conçues pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie ne peut pas être branchée dans votre prise secteur, consultez un électricien pour faire remplacer la prise.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation et empêchez qu'il soit piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, de la prise secteur murale et de la sortie de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement des dispositifs auxiliaires/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites très attention lors du déplacement de l'ensemble chariot-appareil pour éviter toute blessure provenant d'une chute de l'appareil.
- 13) Débranchez cet appareil pendant un orage ou quand il ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- 14) Pour toute réparation, consultez un personnel qualifié. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de n'importe quelle façon, comme quand, par exemple, le cordon d'alimentation fourni ou la fiche sont endommagés, si un liquide a coulé dans l'appareil ou un objet est tombé à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
- 15) Pour éviter toute secousse électrique, assurez-vous que la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation est correctement branchée.



## Avis de la FCC:

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations d'un appareil numérique de Classe B, d'après la section 15 des normes FCC. Ces limitations sont conçues pour offrir un niveau de protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une zone résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles pour les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation en particulier. Si cet équipement cause des interférences gênantes pour la réception radio ou télévision, ce qui peut être aisément déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur est invité à prendre l'une ou l'autres des mesures correctives suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise située sur un autre circuit que celui auquel est relié le récepteur.
- Si vous avez besoin d'aide, consultez le centre de service technique Panasonic ou un technicien radio-télévision expérimenté.

### Précautions FCC:

Pour assurer une compatibilité continue, utilisez uniquement un câble d'interface blindé lors de la connexion du téléviseur à des appareils périphériques. Tout changement ou modification non expressément approuvée par la partie responsable peut causer des interférences nuisibles et peut annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Responsable: Panasonic Corporation of North America  
One Panasonic Way, Secaucus, NJ 07094  
Contact: Panasonic Consumer Electronics Company  
1-888-VIEW-PTV (843-9788)  
email: consumerproducts@panasonic.com

### Note pour le Canada:

Pour les modèles TH-42PX75U, TH-50PX75U  
Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## AVERTISSEMENT/MISE EN GARDE

### AVERTISSEMENT

**LES PETITES PIÈCES PEUVENT PRÉSENTER DES DANGERS D'ÉTOUFFEMENTS SI ELLES SONT AVALÉES PAR ACCIDENT. GARDEZ LES PETITES PIÈCES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. JETEZ LES PETITES PIÈCES INUTILES, AINSI QUE LES AUTRES OBJETS INUTILES, Y COMPRIS LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE ET LES SACS/FEUILLES EN PLASTIQUE, AFIN D'ÉVITER QUE DES ENFANTS JOUENT AVEC, CRÉANT UN RISQUE POTENTIEL DE SUFFOCATION.**

### Installation

Ne placez pas le téléviseur à plasma sur des surfaces inclinées ou instables.

- Le téléviseur à plasma risquerait de tomber ou de se renverser.

**Ne placez pas d'objets sur le téléviseur à plasma.**

- Si vous renversez de l'eau sur le téléviseur à plasma ou si des objets étrangers y pénètrent, un court-circuit risque de se produire et d'entraîner un incendie ou une électrocution. Si des corps étrangers pénètrent dans le téléviseur à plasma contactez votre revendeur Panasonic.

**Le téléviseur à plasma doit être utilisé avec les accessoires en option suivants uniquement. Si vous l'utilisez avec d'autres types d'accessoires en option, l'installation risquera d'être instable et de causer des blessures.**

(Tous les accessoires suivants sont fabriqués par Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.)

- Applique de suspension au mur (verticale): TY-WK42PV3U
- Applique de suspension au mur (en biais): TY-WK42PR2U  
TY-WK42PR3U

**Assurez-vous que l'installation est faite par un technicien qualifié.**

- Pour poser ou déposer le téléviseur, il faut le concours de deux personnes. Si deux personnes au moins ne sont pas présentes pour effectuer l'installation, le téléviseur risquerait de tomber et de causer des blessures.

**Ne transporter qu'en position debout !**

- Le transport de l'appareil avec son panneau d'affichage faisant face vers le haut ou vers le bas peut endommager les circuits internes.

### Cordon d'alimentation

**Le téléviseur à plasma a été conçu pour fonctionner sur alimentation de 120 V c.a., 60 Hz.**

**Insérez la fiche du cordon d'alimentation bien à fond dans la prise.**

- Si la fiche n'est pas insérée bien à fond, un dégagement de chaleur pouvant entraîner un incendie pourrait se produire. Si la fiche est endommagée ou si la plaque de la prise murale est mal fixée, ne les utilisez pas.

**Le cordon d'alimentation ne doit être utilisé qu'avec cet appareil. N'utilisez aucun autre cordon d'alimentation que celui fourni avec ce téléviseur.**

- Cela pourrait provoquer un incendie ou un risque de choc électrique.

**Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.**

- Vous risqueriez d'être électrocuté.

**Ne faites rien qui puisse endommager le cordon d'alimentation. Pour débrancher le câble d'alimentation, tirez-le par la fiche et non par le câble.**

- Évitez absolument d'endommager le câble, de le modifier, d'y placer des objets lourds, de le chauffer, de le placer à proximité d'objets chauds, de le tordre, de le plier excessivement ou de le tirer. Sinon, vous pourriez causer un incendie ou une électrocution. Si le câble d'alimentation est abîmé, faites-le réparer par un centre de service agréé Panasonic.

### En cas d'anomalie de fonctionnement

**Si une anomalie se produit (absence d'image ou de son par exemple), ou si de la fumée ou une odeur anormale se dégage du téléviseur à plasma, débranchez immédiatement la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.**

- Si vous continuez à utiliser le téléviseur à plasma dans cet état, vous risquez de provoquer un incendie ou d'endommager l'appareil. Adressez-vous à un centre de service agréé Panasonic pour les réparations. Ne réparez jamais vous-même le téléviseur à plasma, car ceci est très dangereux.

**Si de l'eau ou des objets étrangers pénètrent dans le téléviseur à plasma, ou si vous laissez tomber le téléviseur à plasma, ou si le coffret est abîmé, débranchez immédiatement la fiche du cordon d'alimentation.**

- Un court-circuit pourrait se produire et entraîner un incendie. Pour toute réparation, adressez-vous à un centre de service agréé Panasonic.

### MISE EN GARDE

**Ne couvrez pas les trous de ventilation.**

- Sinon, le téléviseur à plasma risquerait de surchauffer, ce qui pourrait causer un incendie ou abîmer le téléviseur à plasma.

**Si vous utilisez le piédestal, laissez un espace de 10 cm (3 15/16 po) ou plus autour des côtés supérieur, gauche et droit, de 6 cm (2 3/8 po) ou plus au côté inférieur, et de 7 cm (2 3/4 po) ou plus vers l'arrière.**

### Utilisation du téléviseur à plasma

**Veillez à débrancher tous les câbles avant de déplacer le téléviseur à plasma.**

- Si vous déplacez le téléviseur alors que des câbles sont encore connectés, vous risquez d'endommager les câbles et d'entraîner un incendie ou une électrocution.

**Par mesure de précaution, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant d'entreprendre des travaux de nettoyage.**

- Sinon, il y aura risque d'électrocution.
- Nettoyez régulièrement le câble d'alimentation afin que la poussière ne s'y accumule pas.**

- Si de la poussière s'accumule sur la fiche du cordon d'alimentation, l'humidité produite risquerait de détériorer l'isolation et d'entraîner un incendie. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et essuyez-le avec un chiffon sec.

**Ce téléviseur à plasma émet des rayons infrarouges, par conséquent il peut perturber les autres appareils de communication.**

**Installez votre capteur infrarouge dans un endroit à l'abri de la lumière directe ou indirecte du téléviseur à plasma. Ne montez pas sur le téléviseur et ne l'utilisez pas comme marche. (Cette remarque concerne principalement les jeunes enfants.)**

- Si l'appareil tombe ou est endommagé à la suite d'une utilisation incorrecte, il y aura risque de blessures.

**Une petite quantité de courant sera quand même consommée lorsque le cordon d'alimentation est branché à la prise secteur.**

# Remarques

### Ne pas afficher une image fixe pendant une période prolongée

Cela peut causer la rétention de l'image à l'écran (un phénomène appelé "rémanence"). Cela n'est pas considéré comme étant une déféctuosité et n'est donc pas couvert par la garantie.

### Images fixes typiques

- Numéro de canal et autres logos
- Image affichée au format 4:3
- Photo sur carte SD
- Jeu vidéo
- Image d'un ordinateur



Afin de prévenir la rémanence, l'économiseur d'écran est automatiquement activé après quelques minutes d'inactivité (si aucun signal n'est acheminé ou aucune opération effectuée). (p. 49)

### Positionnement du téléviseur

- Ne pas placer le téléviseur dans un endroit où il serait exposé aux rayons solaires directs ou tout autre éclairage intense (y compris les reflets).
- Certains types de lampes fluorescentes peuvent réduire le rayon d'action de la télécommande.

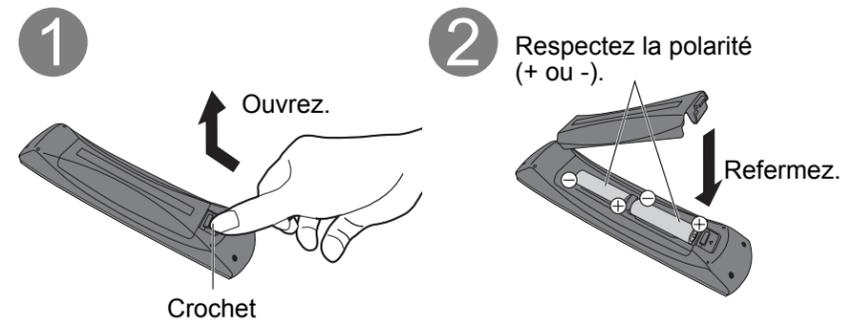
# Accessoires/Accessoires en option

✓ Vérifiez que les accessoires et les éléments ci-dessous sont bien inclus en cochant leur case.

## Accessoires

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Télécommande<br>● N2QAYB000103 | <input type="checkbox"/> Piles pour la télécommande (2)<br>● Format AA                         | <input type="checkbox"/> Adaptateur d'antenne<br>● Type F pour 5C-2V | <input type="checkbox"/> Serre-câbles (2) |
| <input type="checkbox"/> Cordon d'alimentation          | <input type="checkbox"/> Piédestal<br>● TBL2AX00161 (TH-42PX75U)<br>● TBL2AX00171 (TH-50PX75U) |  |   |
| <input type="checkbox"/> Manuel d'utilisation           | <input type="checkbox"/> Guide de configuration rapide (Pour afficher la programmation HD)     | <input type="checkbox"/> Garantie (pour É.-U.) (pour Canada)         |   |

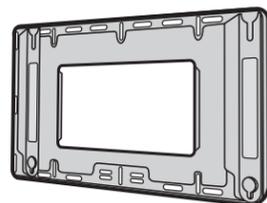
## Mise en place des piles de la télécommande



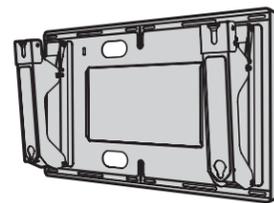
### Mises en garde

- L'installation incorrecte des piles peut entraîner une fuite de l'électrolyte provoquant la corrosion de la télécommande.
- N'utilisez pas à la fois une pile neuve et une pile usagée.
- N'utilisez pas en même temps deux types de piles (par exemple, une pile au carbone zinc et une pile alcaline).
- N'utilisez pas de piles rechargeables (Ni-Cd).
- Ne démontez pas et ne chauffez pas les piles usagées.

## Accessoires en option



**Applique de suspension au mur**  
(verticale)  
● TY-WK42PV3U



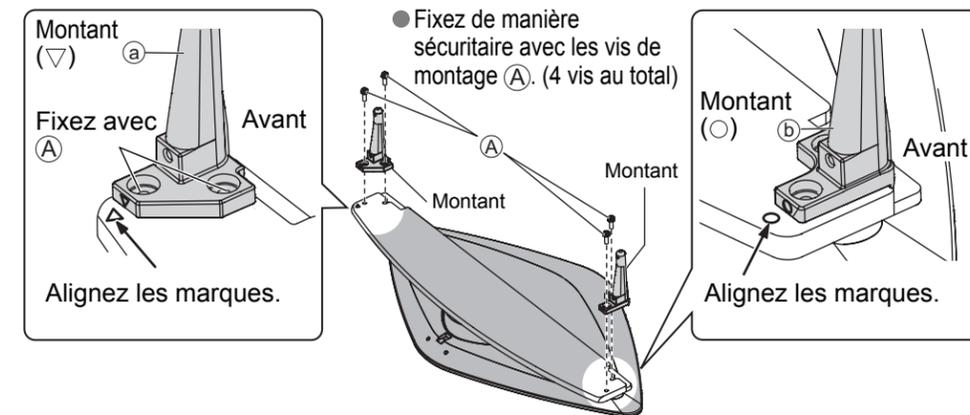
(en biais)  
● TY-WK42PR2U  
● TY-WK42PR3U

### Remarques

- Afin de maintenir le haut rendement et le fonctionnement sûr de l'appareil, confiez au revendeur ou à un entrepreneur agréé la tâche de fixer les supports de montage mural.
- Lisez attentivement les instructions accompagnant la base ou le piédestal du téléviseur et s'assurer de prendre toutes les mesures qui s'imposent pour éviter que l'appareil ne bascule.
- Manipulez le téléviseur avec le plus grand soin lors de son installation ; un choc ou des tensions indues pourrait provoquer la fissuration du panneau.

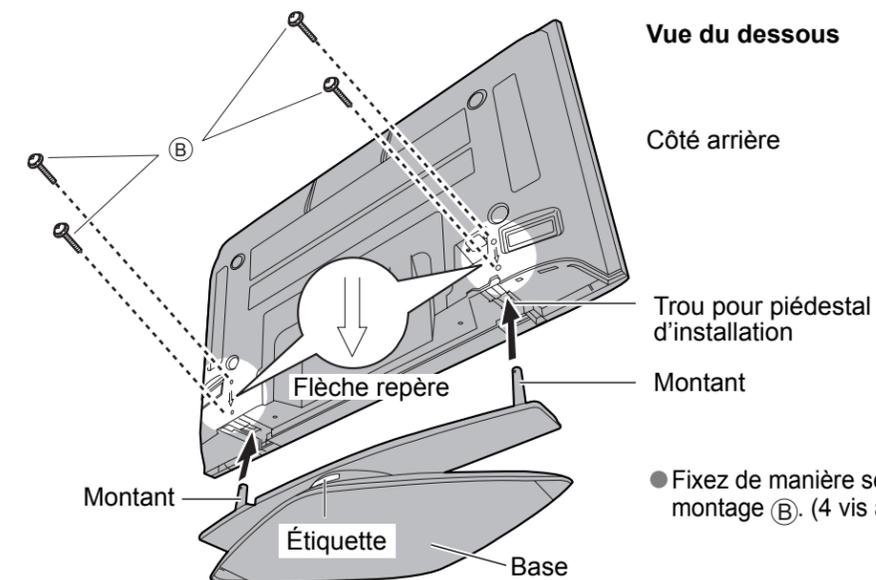
## Fixation du téléviseur sur le piédestal

### Montage du piédestal



### Installation

- Effectuez le montage sur une surface horizontale et à niveau.

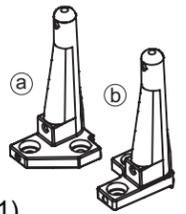


## Accessoires

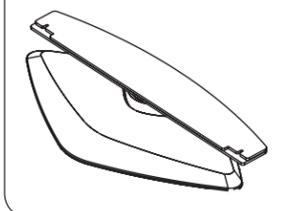
Vis de montage (4 de chaque)

- (A) M5 x 16
- (B) M5 x 30

Montant (2)



Base (1)



### Avertissement

**Ne démontez ni ne modifiez le piédestal**

- Cela pourrait faire basculer l'appareil et l'endommager ou blesser quelqu'un.

### Mise en garde

**N'utilisez pas d'autres téléviseurs et écrans que ceux compris dans l'emballage.**

- Sinon, l'appareil pourrait tomber et être abîmé, ce qui pourrait causer des blessures.

**N'utilisez pas le piédestal s'il est tordu, fissuré ou rompu.**

- Si vous utilisez le piédestal alors qu'il est rompu, il risque d'être endommagé encore davantage, et vous risqueriez de vous blesser. Adressez-vous dès que possible à votre revendeur.

**Lors de l'installation, veillez à bien serrer toutes les vis.**

- Si vous ne serrez pas suffisamment les vis lors du montage, le piédestal ne sera pas assez solide pour supporter le téléviseur à plasma, et il risquera de tomber et d'être endommagé, ce qui pourra causer des blessures.

**Utilisez les supports anti-chute fournis pour fixer le téléviseur à plasma.**

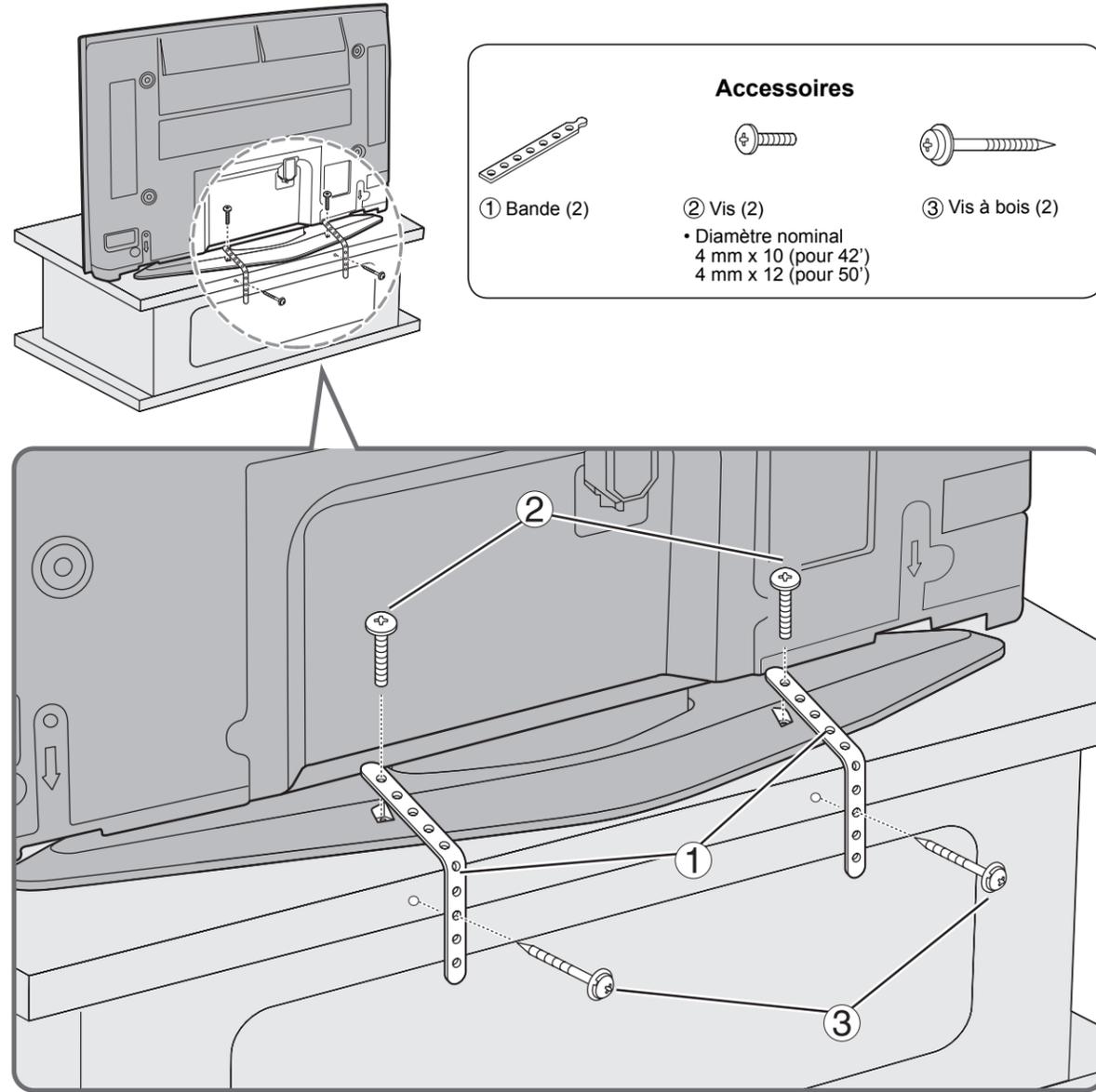
- Si l'appareil est basculé ou si des enfants grimpent sur le piédestal alors que le téléviseur à plasma est installé, le téléviseur à plasma risque de tomber et de causer des blessures.

# Pour prévenir que le téléviseur ne bascule

● Le téléviseur doit être fixé à une base et à un mur.

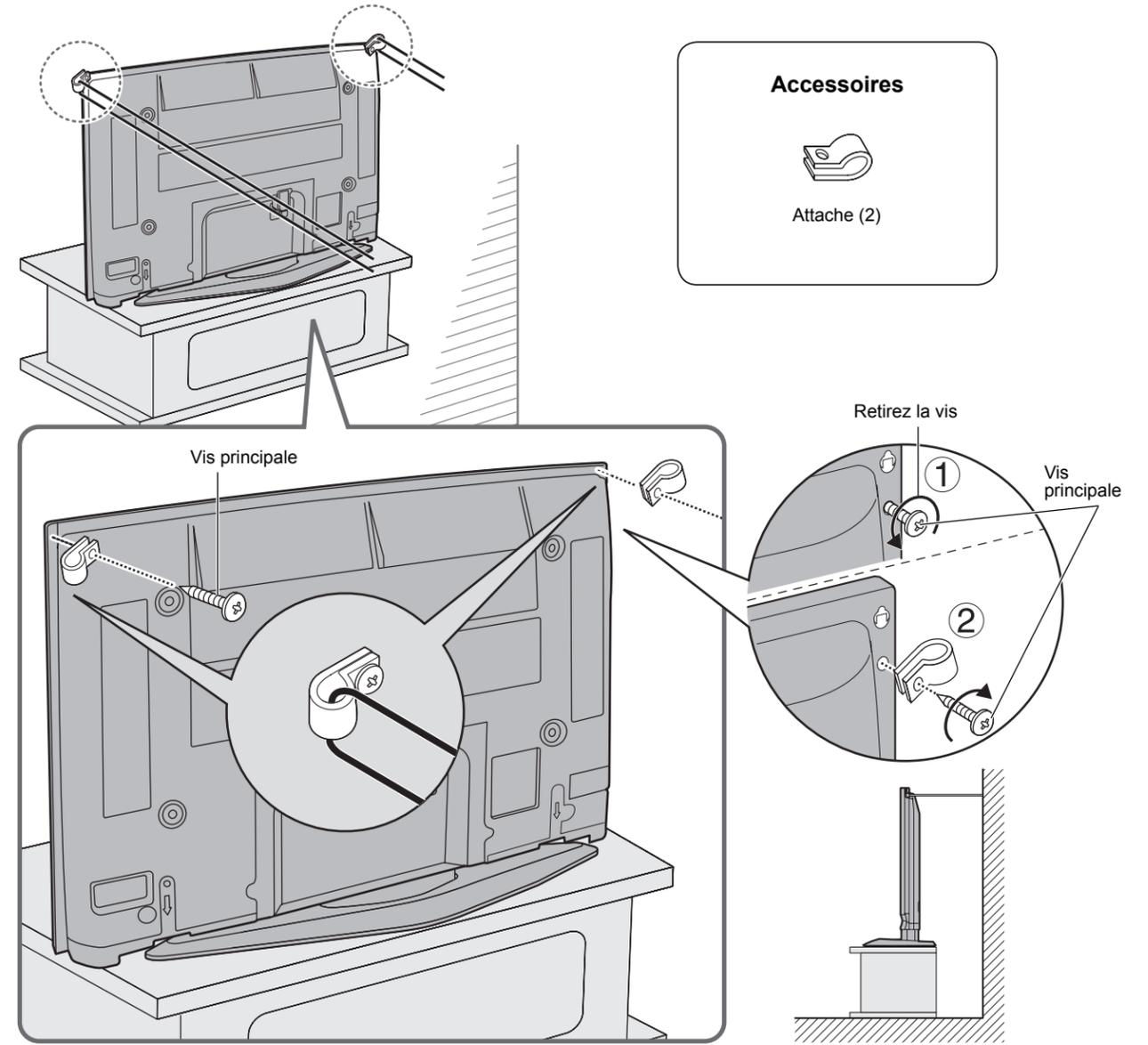
## S'il est fixé à la base

● Fixez le piédestal et la base ensemble à l'aide de la bande.



## S'il est fixé au mur

● Fixez au mur ou à une colonne avec un solide fil de type commercial ou une chaîne.

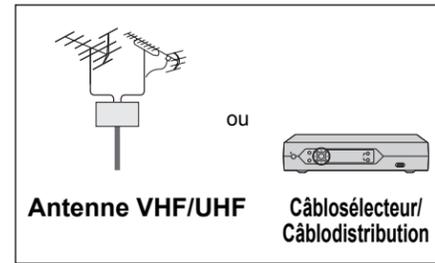


# Avant de faire les connexions

## Remarques préliminaires sur l'équipement connecté (source)

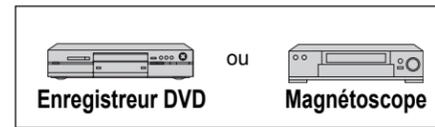
### ■ Télévision

- Antenne VHF/UHF
  - NTSC (National Television System Committee):
    - Télédiffusion traditionnelle
    - ATSC (Advanced Television Systems Committee):
      - Normes pour la télévision numérique, y compris la télévision haute définition (HDTV), la télévision à définition standard (SDTV), la distribution de données, le rendu ambiophonique multicanal et la télévision interactive.
  - Câbloselecteur/Câblodistribution
    - Il est nécessaire d'être abonné à un service de câblodistribution pour capter les émissions diffusées sur le câble.
    - L'abonnement à un service de câblodistribution permet de capter des émissions haute définition. La connexion peut se faire au moyen d'un câble composante vidéo ou HDMI.



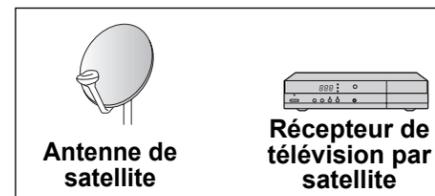
### ■ Enregistrement/lecture avec enregistreur DVD ou magnétoscope

- Enregistreur DVD
  - Cette source possède une résolution plus élevée avec un signal entrelacé ou progressif. La connexion peut se faire au moyen d'un câble composante vidéo ou HDMI.
- Magnétoscope
  - La connexion peut être faite au moyen d'un câble RF et d'un câble composante vidéo/S-Vidéo.



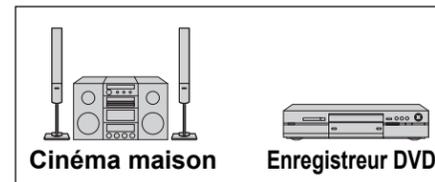
### ■ Télévision par satellite

- L'abonnement à un service de télévision par satellite permet de capter des émissions haute définition. La connexion peut se faire au moyen d'un câble composante vidéo ou HDMI.



### ■ Profitez du cinéma maison et d'un enregistreur DVD avec une connexion HDMI.

- Cinéma maison et enregistreur DVD
  - La connexion HDMI au moyen d'un seul câble permet l'obtention de signaux audio et vidéo de meilleure qualité.

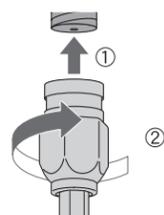


#### Remarques

- Si l'enregistreur DVD Panasonic utilisé est compatible avec la fonction "EZ Sync (HDAVI Control 2)", il est possible d'en piloter les fonctions avec la télécommande de ce téléviseur (p. 25, Utilisation de EZ Sync™).
- Tous les câbles et appareils auxiliaires illustrés dans ce manuel ne sont pas fournis avec le téléviseur.
- Pour de plus amples détails sur la connexion des appareils auxiliaires, veuillez vous reporter au manuel afférent à chaque appareil en question.

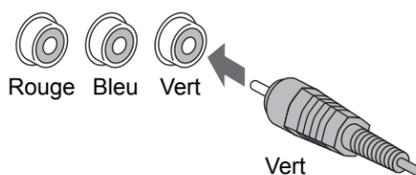
## Connexion

### ■ Borne d'antenne



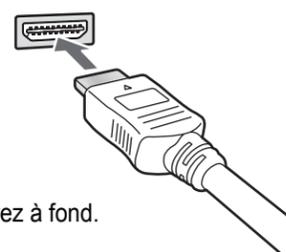
- Serrez la vis à fond.

### ■ Prises



- Appariez les fiches et les prises de même couleur.
- Insérez à fond.

### ■ Borne HDMI



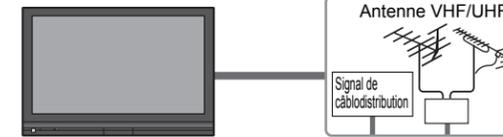
- Insérez à fond.

# Connexion de base

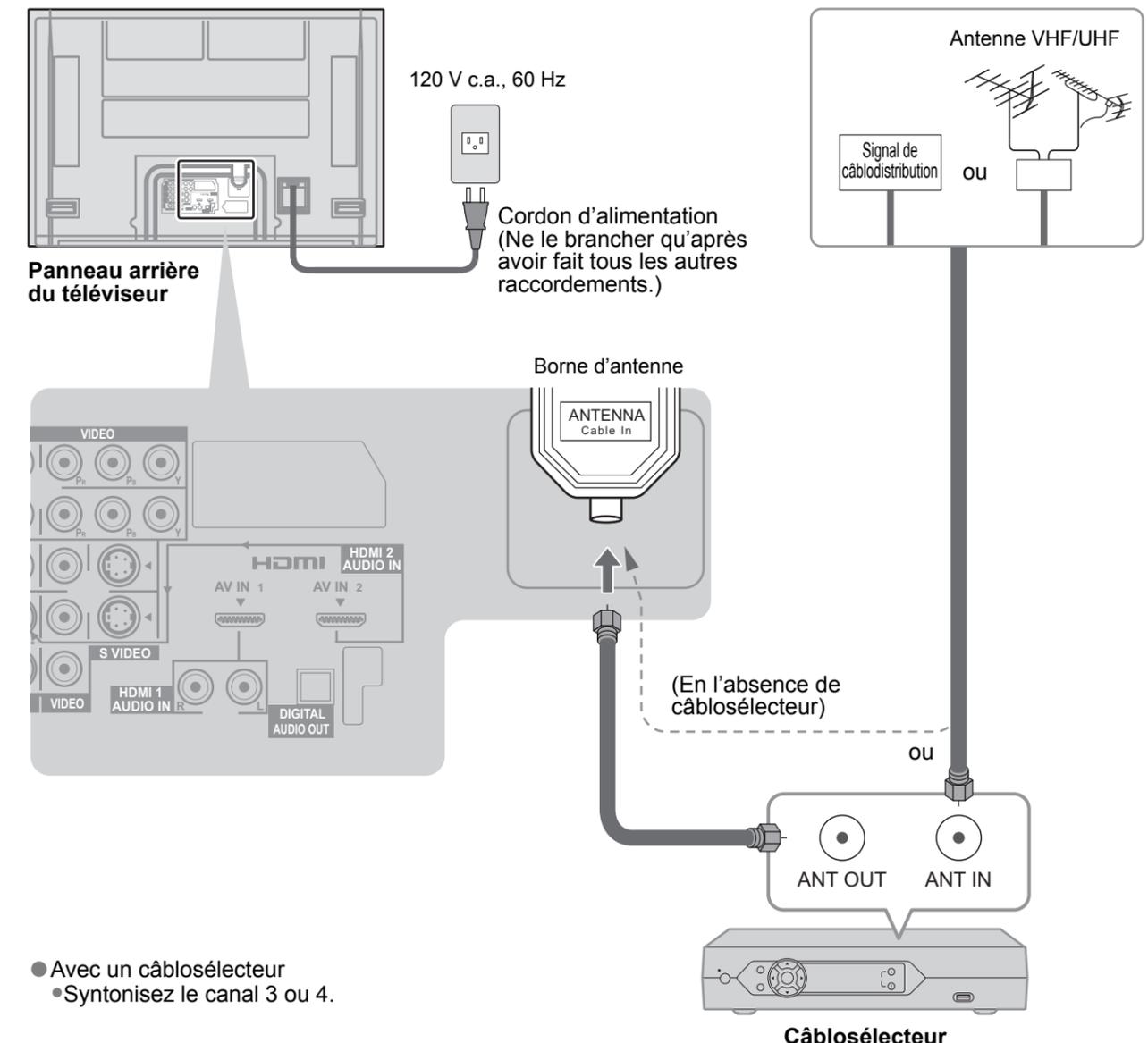
## Exemple 1

## Raccordement à une antenne de télévision

### Téléviseur



## Connexion aux bornes d'antenne



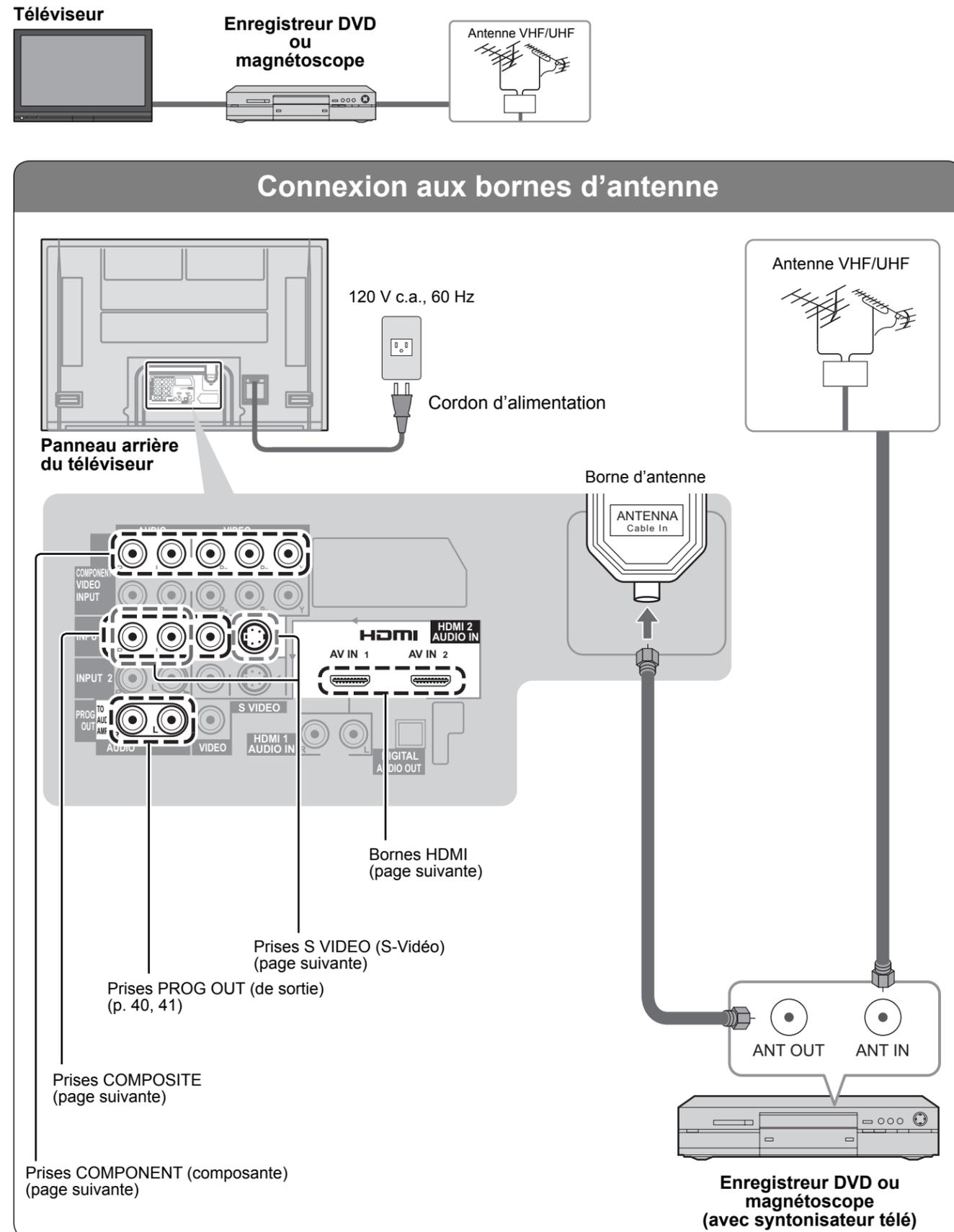
#### Remarques

- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, assurez-vous de le débrancher d'abord de la prise secteur.
- Pour de plus amples renseignements, allez sur: [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

# Connexion de base (suite)

## Exemple 2 Raccordement d'un enregistreur DVD (ou magnétoscope)

(pour enregistrement/lecture)

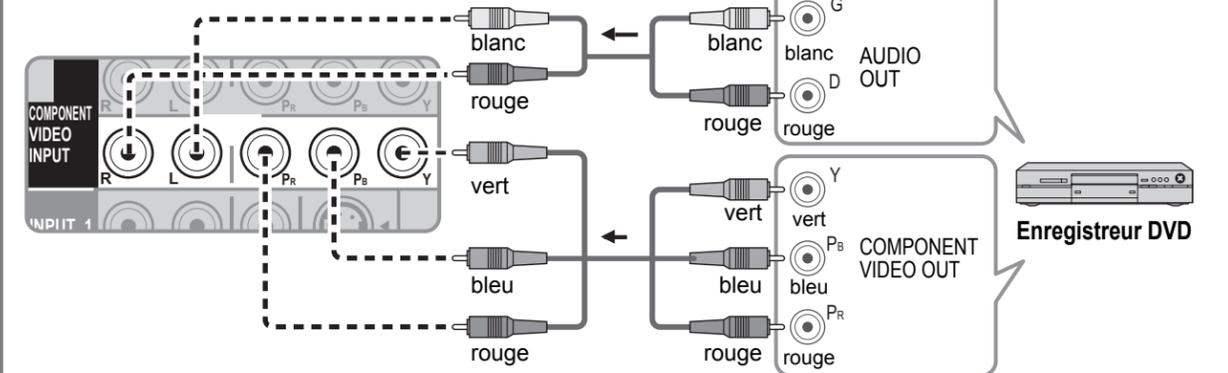


### Bornes HDMI



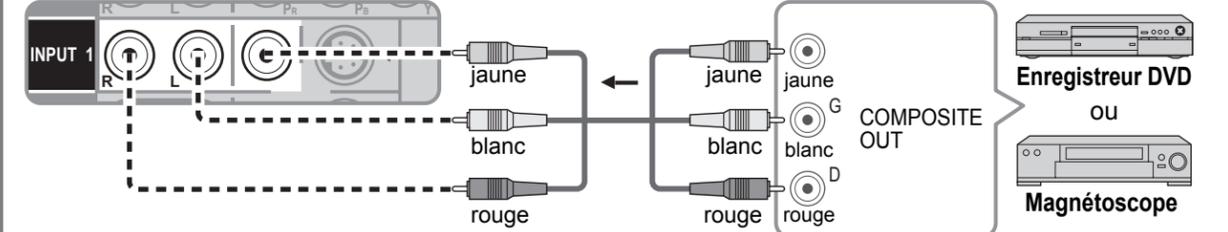
● La connexion aux bornes HDMI permet l'obtention d'une image numérique haute définition et un son de haute qualité.

### Prises COMPONENT

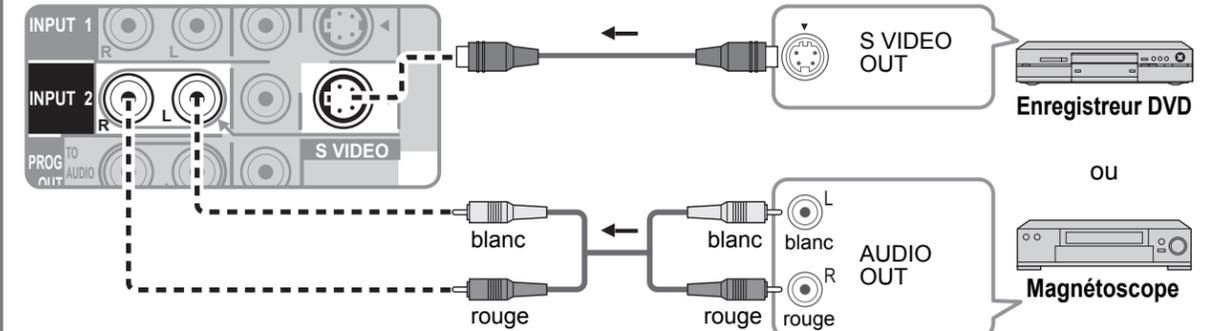


● Il est aussi possible de connecter un enregistreur aux prises COMPOSITE ou S VIDEO (voir ci-dessous).

### Prises COMPOSITE



### Prises S VIDEO



● L'entrée S-Vidéo aura la priorité sur l'entrée vidéo composite lors de la connexion d'un câble S-Vidéo. Raccordez un câble S-Vidéo ou vidéo.

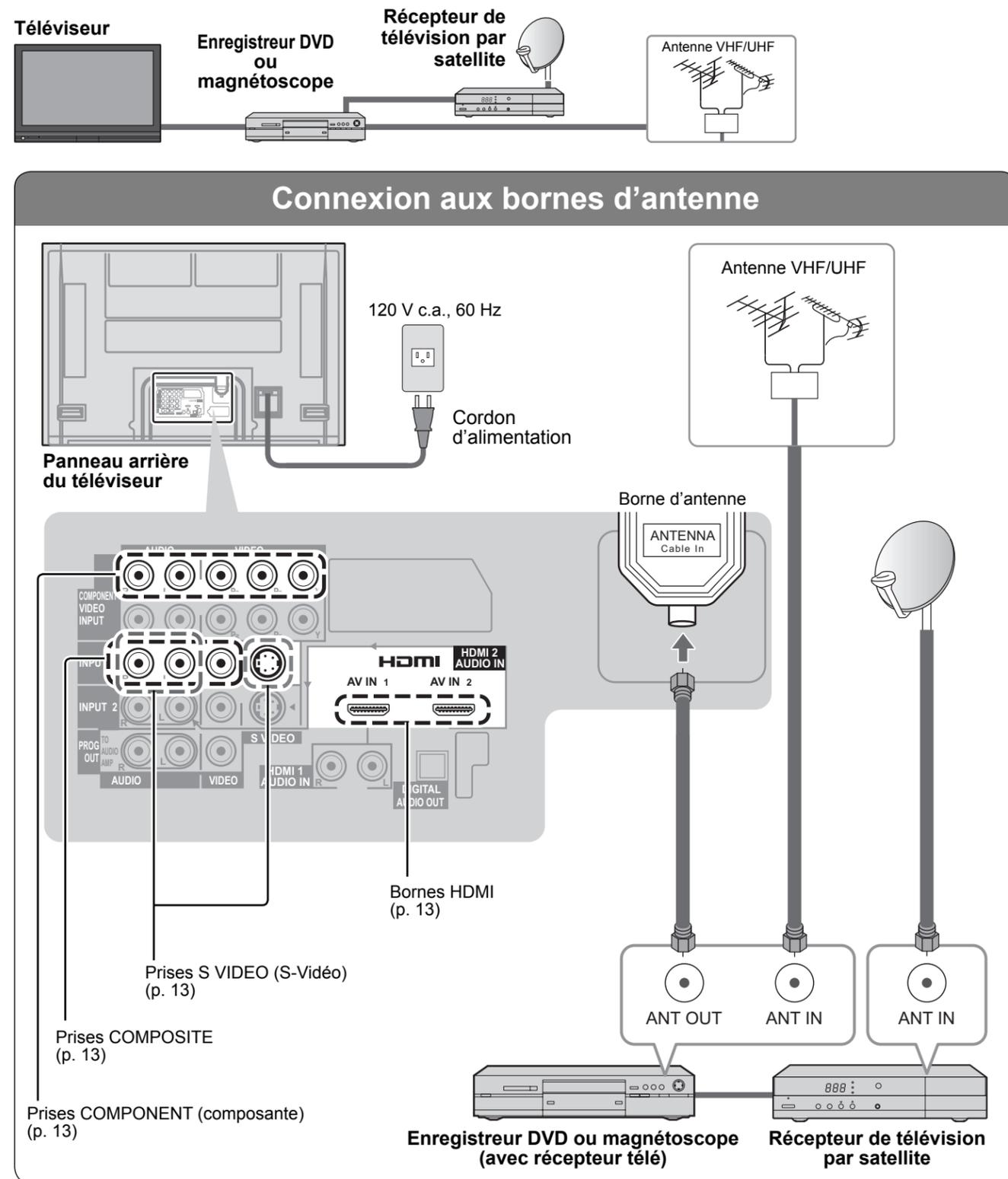
● La connexion aux prises S VIDEO permet l'obtention d'une image de meilleure qualité qu'avec une connexion aux prises de signal composite.

### Remarques

- Certaines émissions contiennent un signal de protection des droits d'auteur afin d'interdire leur enregistrement sur magnétoscope.
- Lorsque l'écran du programme antipiratage s'affiche, ne connectez pas un autre écran de télévision par le truchement d'un magnétoscope. Les signaux vidéo acheminés via un magnétoscope peuvent être affectés par les dispositifs antipiratage et les images affichées sur le téléviseur seront distordues.

# Connexion de base (suite)

## Exemple 3 Raccordement d'un enregistreur DVD (ou magnétoscope)

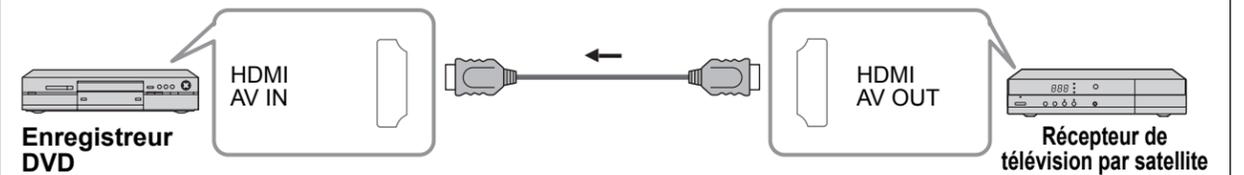


## Raccordement d'un téléviseur et d'un enregistreur DVD (ou magnétoscope)

Effectuez les connexions de la manière indiquée à la page 13.

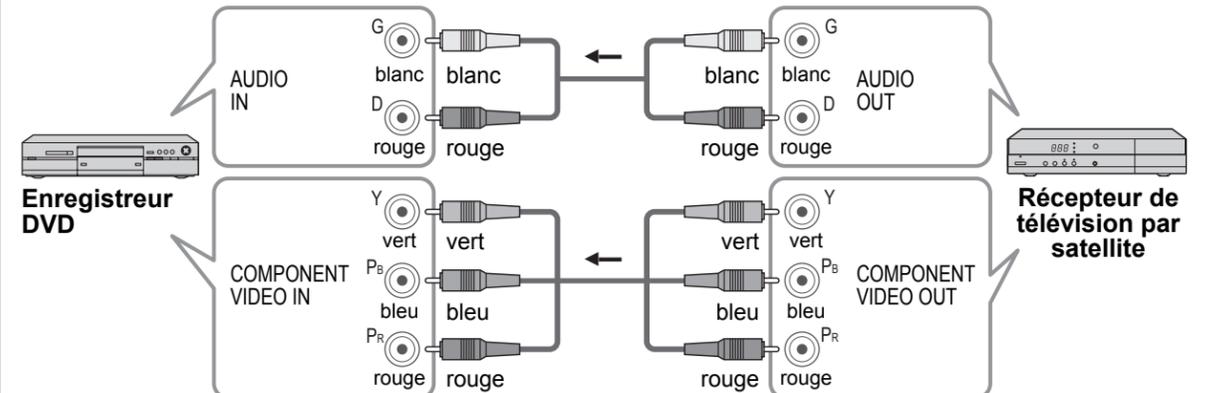
## et d'un récepteur de télévision par satellite

### ■ Bornes HDMI



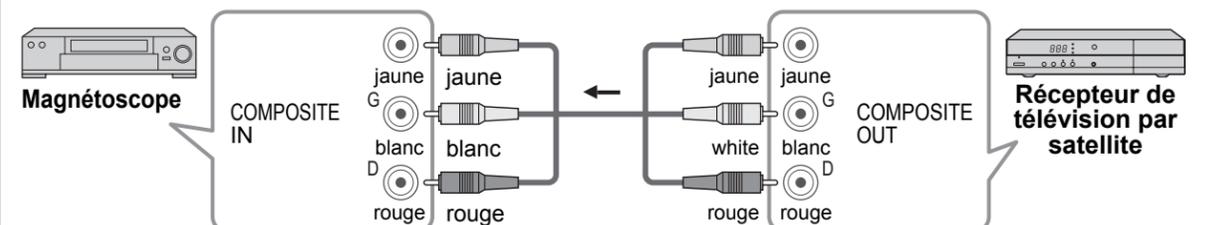
● La connexion aux bornes HDMI permet l'obtention d'une image numérique haute définition et un son de haute qualité.

### ■ Prises COMPONENT

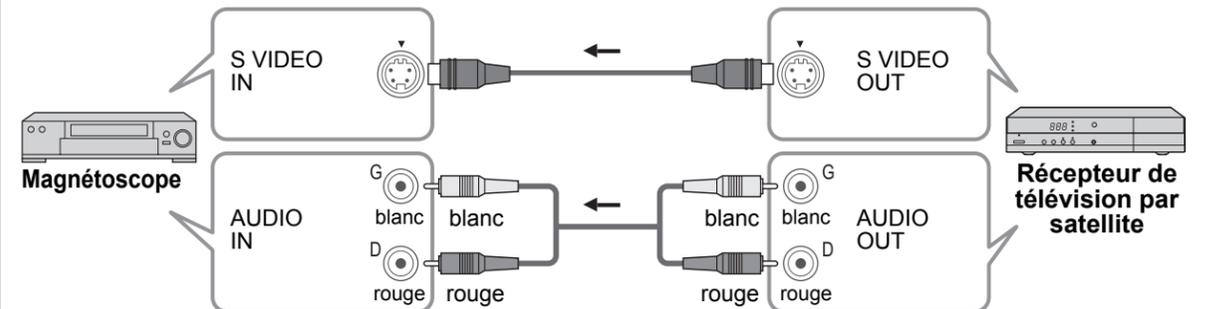


● Il est aussi possible de connecter un récepteur de télévision par satellite aux prises COMPOSITE ou S VIDEO (voir ci-dessous).

### ■ Prises COMPOSITE



### ■ Prises S VIDEO

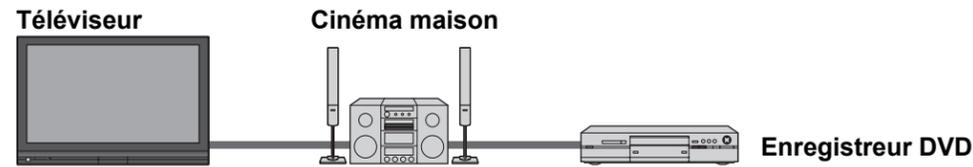


● L'entrée S-Vidéo aura la priorité sur l'entrée vidéo composite lors de la connexion d'un câble S-Vidéo. Raccordez un câble S-Vidéo ou vidéo.

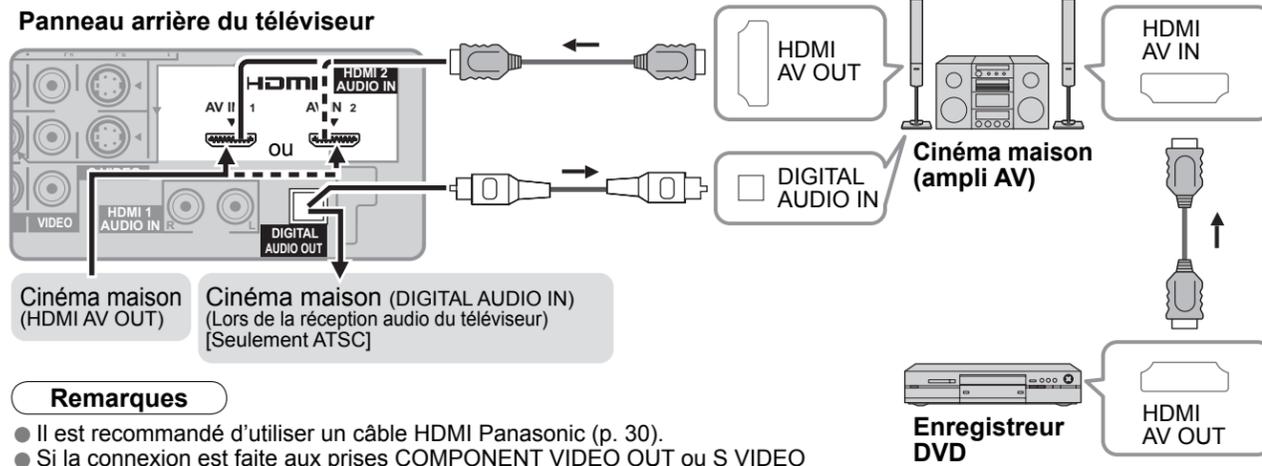
● La connexion aux prises S-Vidéo permet l'obtention d'une image de meilleure qualité qu'avec une connexion aux prises de signal composite.

# Connexion de base (Suite)

## Exemple 4 Raccordement d'une chaîne cinéma maison et d'un enregistreur DVD



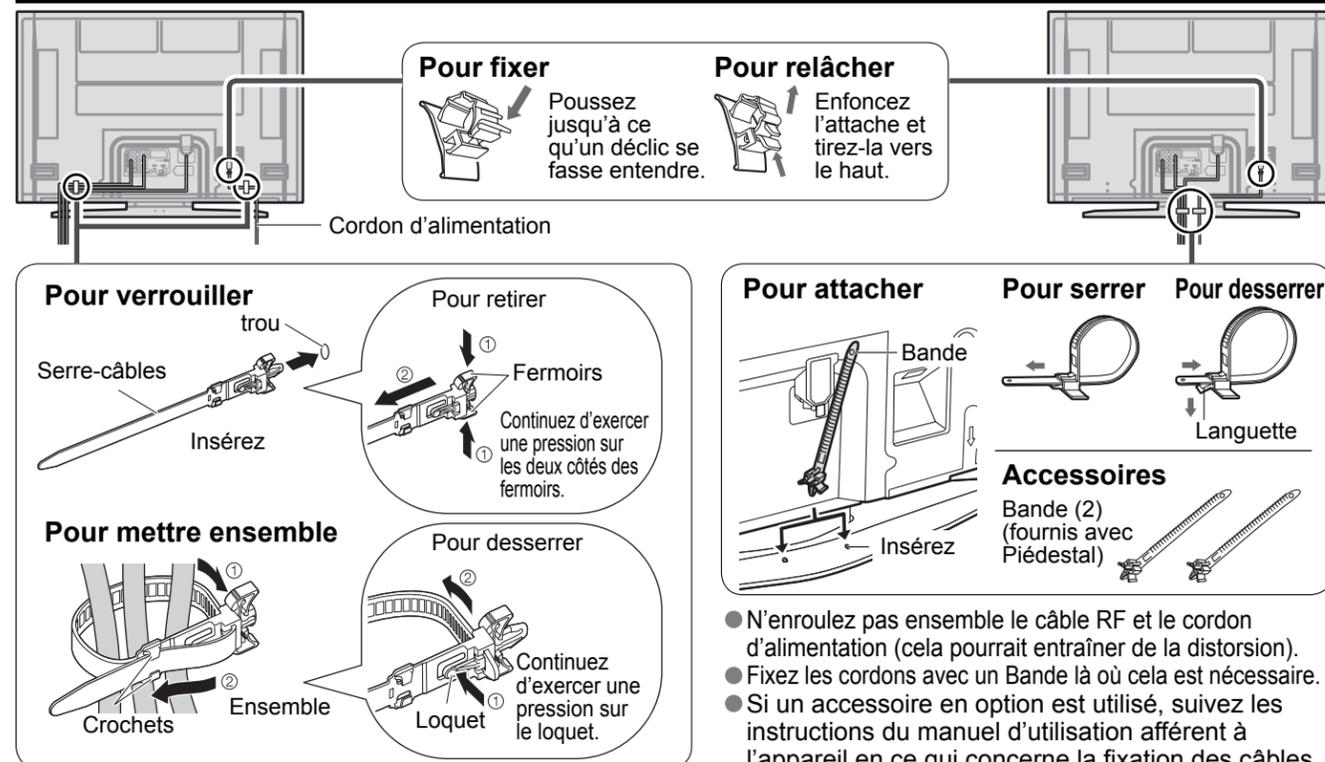
### Connexion aux bornes HDMI



#### Remarques

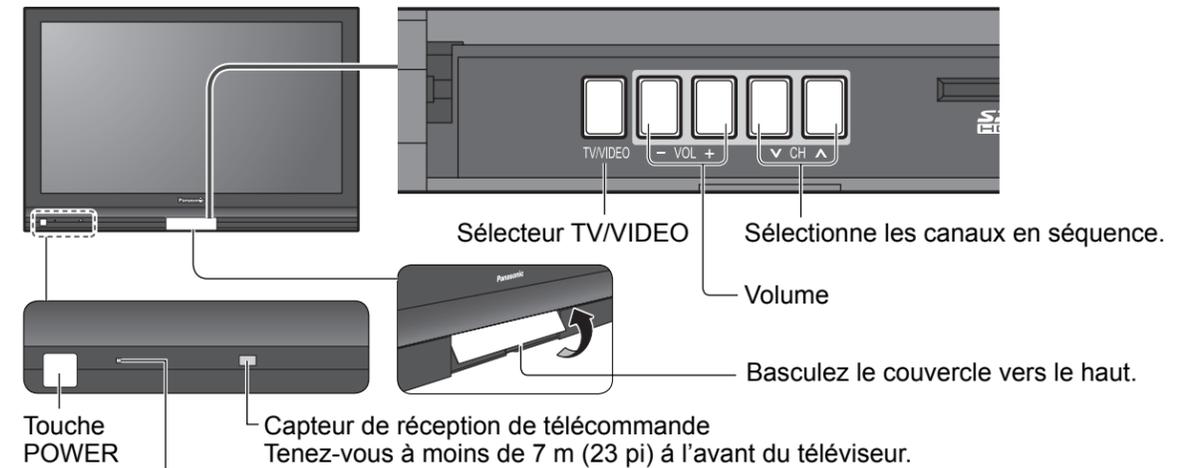
- Il est recommandé d'utiliser un câble HDMI Panasonic (p. 30).
- Si la connexion est faite aux prises COMPONENT VIDEO OUT ou S VIDEO OUT, reportez-vous à la page 15, "Prises COMPONENT" ou "Prises S VIDEO".
- Si une Chaîne cinéma maison avec enregistreur ou avec lecteur est connecté au moyen d'un câble HDMI, utilisez un câble audio plutôt que le câble audio optique numérique (p. 41).

### Instructions pour le câblage



- N'enroulez pas ensemble le câble RF et le cordon d'alimentation (cela pourrait entraîner de la distorsion).
- Fixez les cordons avec un Bande là où cela est nécessaire.
- Si un accessoire en option est utilisé, suivez les instructions du manuel d'utilisation afférent à l'appareil en ce qui concerne la fixation des câbles.

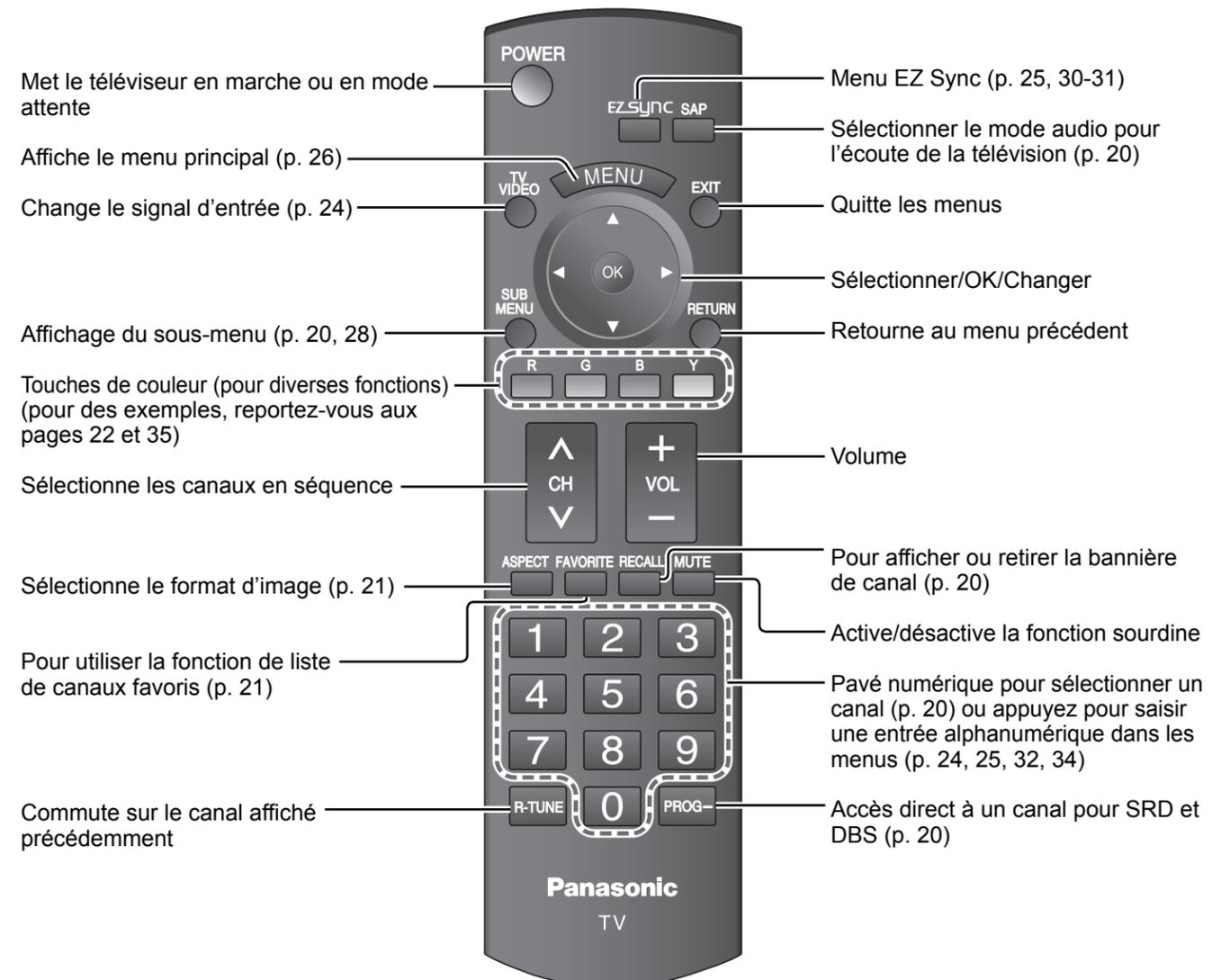
# Emplacement des commandes



Voyant d'alimentation (en marche: rouge ; hors marche: éteint)

#### Remarque

- Tant que le cordon d'alimentation est branché, le téléviseur consomme un peu d'énergie.



# Réglage initial

“Réglage initial” s’affiche uniquement lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois après que le cordon d’alimentation ait été branché dans la prise de courant et que “Contact auto” (p. 28-29) est réglé sur “HF”.

**1 Appuyez sur la touche POWER pour mettre le téléviseur en marche.**

POWER (Télé) ou POWER (Télécommande)

**2 Sélectionnez la langue d’affichage.**

Réglage initial  
Langue  
Horloge  
Program. auto  
Image

Langue  
Langue Français

RETURN — Retour à l’écran précédent.

■ Appuyez pour quitter le menu d’écran.



■ Pour revenir à l’écran précédent



## Remarque

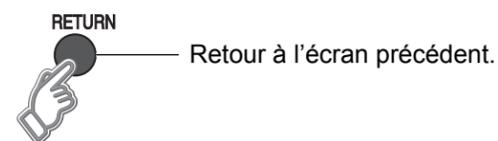
- Pour modifier la configuration ultérieurement (Langue, Horloge, Program. auto, Image), allez à l’écran Menu. (p. 26, 28)

**3 Réglez l’horloge.**

Réglage initial  
Langue  
Horloge  
Program. auto  
Image

Horloge  
Année 2007  
Mois 1  
Jour 7  
Heure 10 AM  
Minutes 10

Année: Sélectionnez l’année  
Mois: Sélectionnez le mois  
Jour: Sélectionnez la journée  
Heure: Réglez les chiffres des heures  
Minutes: Réglez les chiffres des minutes



**4 Balayage automatique**

**1 Sélectionnez “Program. auto”**

Réglage initial  
Langue  
Horloge  
Program. auto  
Image

**2 Sélectionnez “Entrée ANT”**

Program. canaux  
Entrée ANT Câble  
Auto

**3 Sélectionnez “Auto”**

Program. canaux  
Entrée ANT Câble  
Auto

**4 Sélectionnez le mode de balayage des canaux**  
(Tous les canaux/Analogique seulement/Numérique seulement)

Program. auto  
Tous les canaux  
Analogique seulement  
Numérique seulement

■ Appuyez pour quitter le menu d’écran.



## Remarque

- À propos des systèmes de télédiffusion

**Analogique (NTSC):** téléviseur traditionnel  
**Numérique (ATSC):** nouveau programme qui permet le visionnement d’un plus grand nombre de canaux offrant une image et un son de haute qualité

**1 Sélectionnez “Program. auto”**

Réglage initial  
Langue  
Horloge  
Program. auto  
Image

**2 Sélectionnez “Entrée ANT”**

Program. canaux  
Entrée ANT Câble  
Auto

**3 Sélectionnez “Auto”**

Program. canaux  
Entrée ANT Câble  
Auto

**4 Sélectionnez le mode de balayage des canaux**  
(Tous les canaux/Analogique seulement/Numérique seulement)

Program. auto  
Tous les canaux  
Analogique seulement  
Numérique seulement

Program. auto  
Balayage canaux numériques  
Progress  
Quitter 40%

**Démarrez le balayage des canaux.**

- Les canaux pouvant être reçus (analogiques et numériques) sont automatiquement sélectionnés.

Tous les canaux: Balaie les canaux analogiques et numériques  
Analogique seulement: Ne balaie que les canaux analogiques.  
Numérique seulement: Ne balaie que les canaux numériques.

**5 Vérifiez les canaux sélectionnés.**

manuelle  
Appliquer Annuler  
Favori Ajouter  
... Oui  
... Oui  
... Oui

- Les canaux ne seront pas mis en mémoire si vous ne cliquez pas sur “Appliquer” après l’avoir sélectionné.
- Si vous effectuez le balayage plus de 2 fois, les canaux précédemment mis en mémoire seront supprimés.

Réglage initial  
Langue  
Horloge  
Program. auto  
Image

(reportez-vous à la page 26)

# Visionnement de la télévision

Connectez le téléviseur à un câblosélecteur/câblodistribution, décodeur, récepteur satellite ou câble d'antenne (p. 10-15)

**1 Appuyez sur la touche POWER.**



**Remarque**

- Si le mode de commande télé n'est pas sélectionné, appuyez sur **TV** et sélectionnez Télé. (p. 24)

**2 Syntonisez un canal.**

haut ou bas

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9  
0

**Pour entrer directement le numéro du canal numérique**

**PROG-** Lors de la syntonisation d'un canal numérique, appuyez sur la touche pour entrer le nombre secondaire pour un numéro de canal composé.

Exemple: canal 15-1: **1 5 PROG- 1**

## Autres fonctions utiles (Exécutez après 2)

**Écoute de la voie SAP (Programme audio secondaire)**

**SAP**

- Mode numérique**  
Appuyez sur SAP pour sélectionner la plage audio suivante (si disponible) lors de la réception d'un canal numérique.  
Voie audio 1 de 2 (Anglais)
- Mode analogique**  
Appuyez sur la touche SAP pour sélectionner le mode audio désiré tel que décrit ci-dessous.  
• Chaque pression sur la touche SAP change le mode audio tel indiqué ci-dessous. (Stéréo/SAP/Mono)

**Affichage du sous-menu**

**SUB MENU**

Réglage du sous-menu  
Mode balayage Tous  
Réglage favoris  
CC HF  
Sélection de sigle  
Fréquence-mètre

**Rappel des informations**

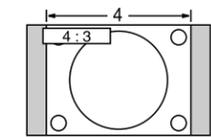
**RECALL**

Canal: 15-2 ABC-HD | THE NEWS | CC | SAP | TV-G | 1080i | Standard | 4:3 | Horloge: 12:30 pm

Indicatif du canal | Indication SAP | Résolution du signal | Mode d'image | Temps restant de la minuterie-sommeil

## Changement du format d'image

Appuyez sur **ASPECT** pour faire défiler les divers formats d'images disponibles. (p. 43)



- 480i, 480p: PLEIN/CADRAGE/4:3/ZOOM
- 1080p, 1080i, 720p: PLEIN/H-LARGE/CADRAGE/4:3/ZOOM

## Syntonisation d'un canal préféré



### Favoris

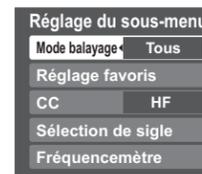
Les numéros de canal enregistrés dans Favoris s'affichent sur l'écran de syntonisation de favoris. Sélectionnez la station de diffusion désirée avec le curseur ou au moyen des touches numériques. (voir ci-dessous)

### Remarques

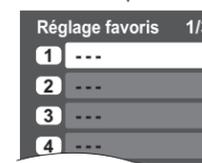
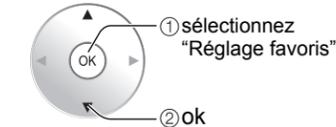
- Resélectionnez "Câble" ou "Antenne" sous "Entrée ANT" de "Program. canaux" pour basculer entre la réception par câble et par antenne. (p. 19, 35)
- Le numéro de canal et le niveau de volume restent les mêmes, même après avoir mis le téléviseur hors tension.

## Spécifiez la fonction de favoris

**1** Affichez le canal à placer sur la liste des favoris.



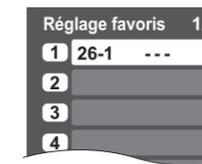
**2** Réglage du sous-menu  
Mode balayage Tous  
Régler favoris  
CC HF  
Sélection de sigle  
Fréquence-mètre



- Appuyez plusieurs fois sur FAVORITE pour changer de page (1/3, 2/3, 3/3, ou quitter).

**3** sélection

- Appuyez sur **▲▼** pour mettre en surbrillance une position sur la liste, puis appuyez sur **OK** pour mettre en mémoire le canal affiché dans cette position.
- Vous pouvez également utiliser les touches numériques (1 à 9 et 0) pour sélectionner les numéros de liste enregistrés (1 à 9 et 0). Ce faisant, les numéros seront directement enregistrés sans qu'il ne soit nécessaire d'appuyer sur la touche **OK**.



### Pour effacer un canal favori

Il est possible de retirer de la liste un canal mis en mémoire, en appuyant de manière continue sur **OK** pendant que sa position est en surbrillance.

### Pour changer de page

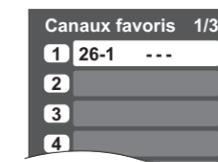
Appuyez sur **◀** pour aller à la page précédente.

Appuyez sur **▶** pour passer à la page suivante.

## Utilisez la fonction de favoris

**1** FAVORITE

Appuyez sur FAVORITE.  
• Appuyez plusieurs fois sur FAVORITE pour changer de page (1/3, 2/3, 3/3, ou quitter).



**2** sélection

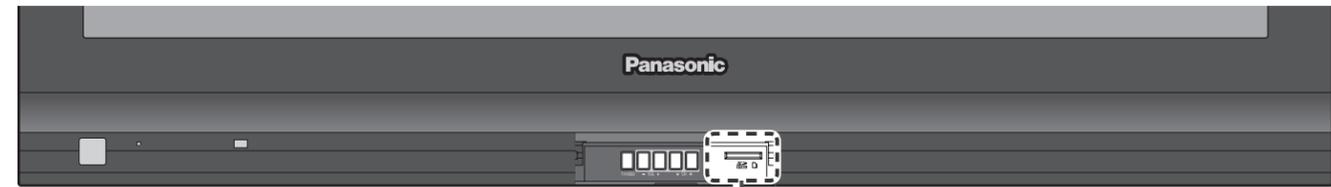
Appuyez sur **▲▼** ou sur une touche numérique (1 à 9 et 0) pour mettre un canal en surbrillance sur la liste.  
• Le canal s'affichera directement dans la liste avec les touches numériques.

**3** ok

Appuyez sur **OK** pour afficher le canal mis en surbrillance.

# Affichage depuis une carte SD

Vous pouvez afficher les photos prises avec un appareil photo numérique ou un caméscope numérique et les sauvegarder sur une carte SD. (Les images sur des supports d'enregistrement autres qu'une carte SD pourraient ne pas être reproduites adéquatement.)



**Carte SD**

- Insertion de la carte.
  - Retrait de la carte.
    - ➔ Appuyez légèrement sur la carte SD, puis relâchez.
- Cartes compatibles (capacité maximum): Carte SDHC (4 Go), carte SD (2 Go), carte miniSD (1 Go) (avec adaptateur pour carte miniSD)

Introduisez jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

**1 Introduisez la carte SD.**

- Pour les mises en garde et détails qui figurent sur les cartes SD. (p. 44)

**2 Affichez le menu.**

➔ Sélectionnez "Carte mémoire".

**3 Sélectionnez les données à visualiser.**

Affichage sous forme d'imagettes

1 sélection

2 visionnement

Zone de navigation

État actuel (Pendant l'accès aux données)

Accès en cours

Accès en cours

Pivot. Préc. Suivant RETURN

Préc. Pause Suivant RETURN

R Diaporama G B Y

R G Une image B Y

(vers diaporama) (vers visionnement d'une image)  
(R: rouge, G: vert, B: bleu, Y: jaune)

Des informations sur la photo sélectionnée s'affichent.

**No.:** Le numéro de l'image ou le nom du fichier s'affiche.

**Date:** La date à laquelle l'image a été enregistrée s'affiche.

**Pixels:** La résolution de l'image s'affiche.

Nombre total d'images

**Remarque**

- Selon le format JPEG, le contenu "Information" peut ne pas s'afficher correctement. Reportez-vous à la page 44 (Format des données sur carte mémoire SD).

**Appuyez pour quitter le menu d'écran.**  
EXIT

**Pour revenir à l'écran précédent**  
RETURN

**4 Visionnez.**

Affichage des photos une à la fois

Zone de navigation

Rotation sur 90 degrés (sens anti-horaire)

Photo suivante

Rotation sur 90 degrés (sens horaire)

Photo précédente

● Pour afficher/cacher la zone de navigation ➔ RECALL

**Modification de l'affichage** (mode plein écran, réglage des images, etc.)

■ **Visualisation de photos dans le mode plein écran**

À l'étape 4

R

MENU

Menu JPEG

Image

Réglage JPEG

Réglage JPEG

Durée d'affichage 5

Reprise EF

2 ok

1 sélectionnez "Réglage JPEG"

<b>Durée d'affichage</b>	Dans le mode diaporama, il est possible de fixer la durée d'affichage de chaque image. (1-10/15/20/30/45/60/120 s)
<b>Reprise</b>	Activez (EF) ou désactivez (HF) la fonction de reprise du diaporama.

**Remarques**

- Pour les images de grande taille, la durée d'affichage sera plus longue que le nombre de secondes réglé.
- Pour interrompre à mi-chemin ➔ Appuyez sur RETURN

■ **Pour régler l'image**

Sur pression de la touche MENU, le "Menu JPEG" s'affiche.

À l'étape 3

MENU

Menu JPEG

Image

Réglage JPEG

Sélection OK RETURN

1 sélectionnez "Image"

2 ok

Image	1/2
Normalisation	Valider
Mode	Éclatant
Image	0
Brillance	0
Couleur	0
Nuances	0
Netteté	0

Menu Image (p. 26)

**Visionnement depuis une carte SD avec la technologie GalleryPlayer**

Vous pouvez visionner des images artistiques et des photographies en haute définition que vous aurez achetées sur une carte SD pré-téléchargée ou que vous aurez téléchargées sur une carte SD. La technologie GalleryPlayer offre des cartes SD pré-téléchargées contenant des images et des photos qui sont protégées contre la copie pour le téléchargement sur votre ordinateur. Ces images et photos peuvent être sauvegardées sur une carte SD pour ensuite être visionnées sur votre téléviseur.

Visionnement ● Affichage depuis une carte SD

# Visionnement de bandes vidéo et de DVD

Si des appareils sont raccordés au téléviseur, vous pouvez regarder des vidéocassettes et des disques DVD sur l'écran du téléviseur.

## Sélection d'entrée

Si un appareil est raccordé au téléviseur, vous pouvez visionner des bandes vidéo et des DVD sur l'écran du téléviseur.

**1** Appareil(s) raccordé(s) en marche  
**Affichez le menu "Sélection d'entrée".**

**2** Sélectionnez le mode d'entrée.

Appuyez sur la touche numérique correspondante de la télécommande pour sélectionner l'entrée désirée.

OU

Appuyez sur la flèche vers le haut/bas pour sélectionner la source désirée, puis appuyez sur OK.

● Pendant la sélection, si aucune action n'est effectuée pendant plusieurs secondes, le menu "Sélection d'entrée" disparaît.

● La borne et l'identification de l'appareil connecté sont affichées. Pour modifier l'étiquette de la source. (p. 36-37)

**3** Pilotez l'appareil raccordé en utilisant la télécommande de celui-ci.

**Remarque**

- Pour plus de détails, reportez-vous au manuel de l'appareil ou informez-vous auprès du revendeur local.

■ Pour revenir à l'image de la télévision

TV VIDEO → 1

## Utilisation de la fonction EZ Sync™

Si un appareil doté de la fonction "HDAVI Control 2" est connecté au téléviseur au moyen d'un câble HDMI, il est possible de tirer profit d'un plus grand nombre de pratiques fonctions. Pour de plus amples détails sur la fonction "EZ Sync", reportez-vous aux pages 30 et 31.

**1** Affichez le menu EZ Sync.

**2** Sélectionnez l'appareil.

**3** Lancez l'opération.

Vous pouvez maintenant piloter les fonctions de l'appareil sélectionné au moyen de la télécommande du téléviseur. Suivez les rubriques du menu et profitez de votre source de divertissement. Pour les fonctions de la télécommande, reportez-vous à la page 31.

**Remarque**

- Pour plus de détails, reportez-vous au manuel de l'appareil ou informez-vous auprès du revendeur local.

■ Pour revenir à l'image de la télévision

TV VIDEO → 1

# Utilisation des fonctions des menus

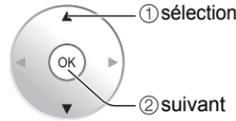
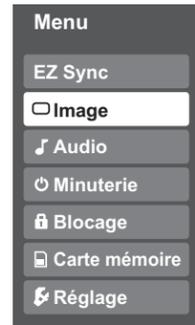
Divers menus vous permettent d'effectuer les paramétrages de l'image, du son et d'autres fonctions selon vos préférences.



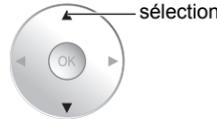
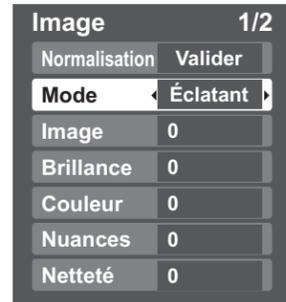
## 1 Affichez le menu.

- Affiche les fonctions pouvant être paramétrées (varient selon le signal d'entrée).

## 2 Sélectionnez un menu.



## 3 Sélectionnez une rubrique.



(Exemple: menu Image)

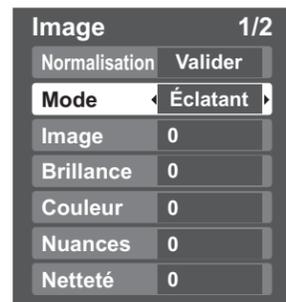
■ Appuyez pour quitter le menu d'écran.



■ Pour revenir à l'écran précédent



## 4 Faites le réglage ou la sélection.



(Exemple: menu Image)

## ■ Liste de menus

Menu	Option		
EZ Sync	Enregistreur DVD, Cinéma maison, Caméscope HD, Sortie H-P		
	Normalisation		
	Mode		
	Image, Brillance, Couleur, Nuances, Netteté		
	Temp. couleur		
	Gestion couleur		
	Réglage zoom		
	Autres réglages	Réducteur	
		Filtre 3D Y/C	
		Codeur couleur	
Réducteur MPEG			
Niveau du noir			
Image	Normalisation		
	Graves		
	Aigus		
	Équilibre		
	Autres réglages	Son IA	
		Son ambio	
		Sortie H-P	
		Entrée HDMI 1 Entrée HDMI 2	
		Égaliseur audio	
	Minuterie	Sommeil, Minuterie1-5	
Blocage			
Carte mémoire	Carte mémoire		

## Réglages/Paramètres (choix)

<p><b>[Enregistreur DVD/Cinéma maison/Caméscope HD]</b> Sélectionnez l'appareil et pilotez-en les fonctions (p. 30-31). <b>[Sortie H-P]</b> Sélectionnez la voie de sortie. (<b>Cinéma maison/Télé</b>) (p. 30-31) ● Le menu EZ Sync est accessible sur pression de la touche EZ Sync de la télécommande. →  (p. 25)</p>													
Rétablit tous les réglages par défaut pour les réglages d'image, sauf pour le réglage "Autres réglages" ( <b>Valider/Non</b> )	Normalisation Valider												
Mode de base de l'image ( <b>Éclatant/Standard/Cinéma/Person.</b> ) (p. 45)	Mode Éclatant												
Ajuste la couleur, la brillance, etc. pour chaque mode image selon vos préférences.	<table border="1"> <tr> <td>Image</td> <td>+20</td> <td>Nuances</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Brillance</td> <td>0</td> <td>Netteté</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Couleur</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Image	+20	Nuances	0	Brillance	0	Netteté	0	Couleur	0		
Image	+20	Nuances	0										
Brillance	0	Netteté	0										
Couleur	0												
Sélectionne le niveau des couleurs chaudes (rouge) et des couleurs froides (bleu) ( <b>Bleu/Norm./Rouge</b> )	Temp. couleur Bleu												
Gestion coul. EF accentue la reproduction des verts et des bleus, plus spécialement pour les scènes à l'extérieur. ( <b>HF/EF</b> )	Gestion couleur EF												
Ajuste l'alignement vertical et la taille lorsque le format est réglé sur "ZOOM" (p. 43)	Réglage zoom												
Réduit le bruit des canaux, appelé habituellement "neige". Mettez hors service lors de la réception d'un signal fort. ( <b>HF/EF</b> )	Réducteur HF												
Réduit le bruit et le décalage des couleurs de l'image. ( <b>EF/HF</b> )	Filtre 3D Y/C HF												
Sélectionne la résolution d'image des composants ou appareils connectés. ( <b>HD/DS</b> ) ● DS: définition standard HD: haute définition ● Seul le signal 480p est accepté ; le signal de télévision ordinaire (NTSC) n'est pas disponible.	Codeur couleur DS												
Réduit le bruit de certains signaux numériques sur support DVD, décodeur, etc. ( <b>EF/HF</b> )	Réducteur MPEG HF												
Choisit Foncé ou Clair. Ce réglage fonctionne uniquement pour les signaux d'entrée. ( <b>Foncé/Clair</b> )	Niveau du noir Clair												
Réinitialise les réglages des graves, aigus et équilibre aux réglages par défaut. ( <b>Valider/Non</b> )	Normalisation Valider												
Augmente ou diminue la réponse des graves.	Graves + 4												
Augmente ou diminue la réponse des aigus.	Aigus 0												
Accentue le volume des enceintes gauche/droite.	Équilibre 0												
Égalise le niveau de volume général sur tous les canaux et les entrées vidéo externes. ( <b>EF/HF</b> )	Son IA EF												
Améliore la réponse sonore lors de l'écoute d'un programme stéréo. ( <b>EF/HF</b> )	Son ambio HF												
Commute les enceintes hors circuit quand des enceintes externes sont utilisées. ( <b>EF/HF</b> ) ● "Son IA", "Son ambio" et "Égaliseur audio" ne peuvent fonctionner si "HF" est sélectionné.	Sortie H-P EF												
Sélectionne en fonction du signal lorsqu'un appareil HDMI est connecté. ( <b>Auto/Numéri./Analog.</b> ) ● Auto: Sélectionne automatiquement le signal analogique/numérique.	Entrée HDMI 1 Auto Entrée HDMI 2 Auto												
Réduit l'écart entre les niveaux de volume après mise en circuit d'une source externe.	Égaliseur audio 0												
Il est possible de régler la minuterie de manière que le téléviseur se mette en ou hors marche à l'heure désirée. (p. 38)	Sommeil 60												
Verrouille les canaux et programmes (p. 32)													
Affiche les données de carte SD (p. 22-23)	Carte mémoire												

● Dans le mode AV, les menus Audio et Réglage comportent un plus petit nombre d'options.

● Utilisation des fonctions des menus (image, son, etc.)

Fonctions avancées

# Utilisation des fonctions des menus

Divers menus vous permettent d'effectuer les paramétrages de l'image, du son et d'autres fonctions selon vos préférences.

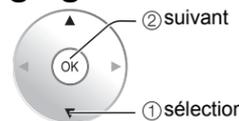
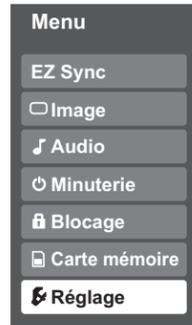


## 1 Affichez le menu.

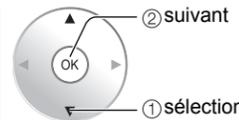


- Affiche les fonctions pouvant être paramétrées (varient selon le signal d'entrée).

## 2 Sélectionnez "Réglage".



## 3 Sélectionnez une rubrique.



■ Appuyez pour quitter le menu d'écran.



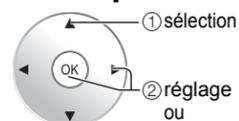
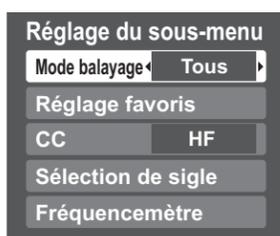
■ Pour revenir à l'écran précédent



## 1 Affichage du sous-menu.



## 2 Sélectionnez une rubrique.



### ■ Liste de menus

Menu	Option
Réglage	Mode balayage
	Langue
	Horloge
	Program. canaux
	Appareils auxiliaires
	Ident. prises
	Sortie moniteur
	CC
	Réglage EZ Sync
	Autres réglages
À propos	
Réinitialiser	

### ■ Liste de sous-menus

Menu	Option
Réglage du sous-menu	Mode balayage
	Réglage favoris
	CC
	Sélection de sigle
	Fréquencemètre

## (Suite)

Réglages/Paramètres (choix)	
Sélectionne le canal avec la touche "Canal haut/bas". <b>(Favoris/Tous)</b> ● Favoris: Seulement les canaux programmés comme étant des canaux favoris. (p. 35)	Mode balayage Tous
Sélectionne la langue du menu à l'écran. (p. 18)	Langue
Règle l'horloge. (p. 18)	Horloge
Programme les canaux. (p. 34)	Program. canaux
Sélectionne la borne et l'étiquette de l'appareil externe. (p. 36)	
<b>[Comp.1/Comp.2/HDMI 1/HDMI 2/Vidéo 1/Vidéo 2]</b> Pour prévenir le ronronnement et l'oscillation de l'image, bloque la sortie des signaux audio et vidéo identifiés dans ce menu. (p. 36) <b>(EF/HF)</b>	
Affiche les sous-titres. (p. 36)	CC
Pilote les fonctions des appareils connectés aux bornes HDMI (p. 30) <b>(EF/HF)</b> ● "Lien-Hors mar.", "Lien-En marche" et "H-P initiaux", ne peuvent être sélectionnés si "Non", est sélectionné.	EZ Sync EF
Active "Lien-Hors mar." des équipements connectés aux prises HDMI. (p. 30) <b>(Oui/Non)</b>	Lien-Hors mar. Oui
Active "Lien-En marche" des équipements connectés aux prises HDMI. (p. 30) <b>(Oui/Non)</b>	Lien-En marche Oui
Sélectionne les haut-parleurs par défaut (p. 30) <b>(Télé/Cinéma)</b>	H-P initiaux Télé
Met automatiquement le téléviseur en marche au moment de la mise en marche du câblesélecteur ou d'un équipement connecté. <b>(HF/EF)</b> ● Ni la minuterie-sommeil, ni la minuterie de mise en/hors marche différée ne fonctionnent si "Contact auto" est activé. (p. 38)	Contact auto HF
Accentue la luminosité de la barre d'affichage. <b>(Moyen/HF/Fort/Faible)</b> (mode 4:3 seulement) ● Afin de prévenir le risque de rémanence, il est recommandé de régler la luminosité à "images émanentes". (p. 45)	Bandes 4:3 Fort
Pour conserver l'énergie, le téléviseur est mis hors marche automatiquement lors de l'absence de signal pendant plus de 10 minutes. <b>(EF/HF)</b> <b>Remarques</b> ● Ne fonctionne pas lors du réglage de "Contact auto", "Minuterie", "mode SD", "Blocage" ou d'un canal numérique. ● Le message "Hors marche sans signal activé", sera affiché pendant environ 10 secondes lorsque le téléviseur est mis hors marche la première fois par le biais de "Hors mar. sans sig." ● Les chiffres "3", "2", "1" clignotent à l'affichage pour indiquer les trois (3) minutes restantes avant la mise hors marche.	Hors mar. sans sig. EF
Pour conserver l'énergie, le téléviseur est mis hors marche automatiquement lorsqu'aucune touche de la télécommande ou du panneau avant n'est appuyée pendant plus de 3 heures. <b>(HF/EF)</b> <b>Remarques</b> ● Ne fonctionne pas lors du réglage de "Contact auto" ou "Minuterie". ● Le message "Hors marche sans action activée" sera affiché pendant environ 10 secondes lorsque le téléviseur est mis hors marche la première fois par le biais de "Hors mar. sans act." ● Les chiffres "3", "2", "1" clignotent à l'affichage pour indiquer les trois (3) minutes restantes avant la mise hors marche.	Hors mar. sans act. HF
Affiche les renseignements sur le modèle du téléviseur et la licence d'utilisation du logiciel.	À propos
Réinitialiser les réglages annule toutes les options de l'écran "Réglage", telles que le réglage des canaux. (p. 34)	Réinitialiser

Réglages/Paramètres (choix)	
Sélectionne le mode de sélection des canaux au moyen de la touche de syntonisation <b>(Favoris/Tous)</b>	
Syntonise un des canaux de la liste des favoris. (p. 21)	
Affiche les sous-titres. (p. 36-37)	
Modifie l'indicatif du canal. (p. 34-35)	
Permet de vérifier la puissance du signal dans le cas où il y aurait de l'interférence ou que l'image numérique deviendrait figée. (p. 34-35)	

● Utilisation des fonctions des menus (image, son, etc.)

Fonctions avancées

# EZ Sync™ “HDAVI Control™”\*

\* Vous pouvez activer/désactiver simultanément tous les appareils Panasonic compatibles avec la fonction “HDAVI Control” au moyen d’une seule touche de la télécommande.

Profitez d’une interopérabilité HDMI supplémentaire avec les appareils Panasonic dotés de la fonction “HDAVI Control”. Ce téléviseur prend en charge la fonction “HDAVI Control 2”.

Les connexions à certains appareils Panasonic (enregistreur DVD DIGA, caméscope HD, enregistreur RAM, lecteur cinéma maison, amplificateur, etc.) au moyen de câbles HDMI vous permettent d’interfacer automatiquement.

Les appareils avec fonction “HDAVI Control” permettent les opérations suivantes:

La commutation d’entrée automatique, la liaison en marche/hors marche (Lien-Hors mar./Lien-En marche) et la sélection des haut-parleurs (p. 31)

De plus, les appareils avec la fonction “HDAVI Control 2” permettent l’opération suivante:

le pilotage de la fonction “EZ Sync Control” au moyen de la télécommande du téléviseur seulement (pour “HDAVI Control 2”). (p. 31)

La fonction EZ Sync “HDAVI Control”, basée sur les fonctions de pilotage fournies par HDMI qui est une norme de l’industrie aussi connue sous le nom de HDMI CEC (Consumer Electronics Control / Comité des télécommunications et de l’électronique), est une fonction unique que nous avons développée et ajoutée à nos appareils. De ce fait, son pilotage avec les appareils d’autres fabricants qui prennent en charge HDMI CEC n’est pas garanti.

■ **La première fois/Lors de l’ajout de nouvel équipement, de la reconnexion d’un appareil ou d’une modification de la configuration.**

**Après avoir effectué les connexions, mettez l’équipement en marche, puis le téléviseur.**

**Sélectionnez le mode d’entrée HDMI 1 ou HDMI 2 (p. 24) et assurez-vous que l’image est adéquatement affichée.**

● L’utilisation de cette fonction requiert que la connexion soit faite avec un câble conforme à la norme HDMI. On ne peut utiliser un câble non conforme à la norme HDMI.

Il est recommandé d’utiliser le câble HDMI Panasonic.

Numéro de pièce recommandée: RP-CDHG15 (1,5 m/4,9 pi), RP-CDHG30 (3,0 m/9,8 pi), RP-CDHG50 (5,0 m/16,4 pi)

- Affichez le menu**  
Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez “Réglage”**  
Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **Réglage** dans le menu.
- Sélectionnez “Réglage EZ Sync”**  
Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **Réglage EZ Sync** dans le sous-menu.
- Sélectionnez “EZ Sync”**  
Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **EZ Sync** dans le menu de réglage.
- Sélectionnez “EF”**  
Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **EF** dans le menu EZ Sync.

■ **Pour revenir à l’image de la télévision**  
Appuyez sur la touche **EXIT**.

■ **Pour revenir à l’écran précédent**  
Appuyez sur la touche **RETURN**.

● Si aucun périphérique HDMI n’est connecté ou si un périphérique HDMI standard (sans la fonction EZ Sync) est utilisé, régler sur “HF”.

## Commutation d’entrée automatique

## Contrôle des haut-parleurs

## EZ Sync Control opérable uniquement avec la télécommande du téléviseur (pour “HDAVI Control 2”)

## Lien-En marche

## Lien-Hors mar.

## H-P initiaux

## Lecture cinéma avec une seule touche

Au début de la lecture avec l’enregistreur DVD ou chaîne cinéma maison avec enregistreur DVD ou lecteur DVD, l’entrée télé commute automatiquement sur l’entrée compatible avec l’appareil de lecture.

● Pour la chaîne cinéma maison avec enregistreur DVD, les haut-parleurs commutent automatiquement sur cinéma. Si l’appareil est en mode d’enregistrement DVD, l’entrée télé commute automatiquement sur DVD et le menu d’enregistrement s’affiche.

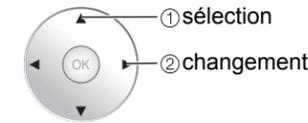
Il est possible de sélectionner soit les enceintes de la chaîne cinéma maison soit les haut-parleurs du téléviseur pour la sortie audio. Le contrôle du rendu sonore se fait au moyen de la télécommande du téléviseur.

Cette fonction n’est disponible que si un amplificateur ou un lecteur cinéma maison Panasonic est utilisé.

① Appuyez sur la touche **EZ SYNC**.

② Sélectionnez **“Sortie H-P”**.

③ Sélectionnez **“Cinéma maison”** ou **“Télé”**.



■ **Cinéma maison:** Réglage sur l’équipement

Volume haut / bas → **VOL**

Sourdisse → **MUTE**

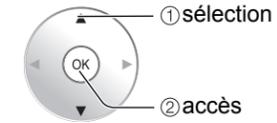
- La sortie audio sur le téléviseur est mise en sourdisse.
- Lorsque l’équipement connecté est mis hors marche, les haut-parleurs du téléviseur sont activés.
- La sélection de “Cinéma maison” a pour effet de mettre l’équipement en marche s’il est en mode de veille.

■ **Télé:** Les haut-parleurs du téléviseur sont activés.

Dans le menu EZ Sync, il est possible de sélectionner des appareils Panasonic HDMI compatibles connectés et d’y accéder rapidement. Continuez à utiliser la télécommande du téléviseur en prenant soin de l’orienter vers ce dernier.

① Appuyez sur la touche **EZ SYNC**.

② Sélectionnez l’équipement auquel vous voulez accéder.



Vous ne pouvez sélectionner que les rubriques disponibles.

■ **Touches disponibles sur la télécommande**

	Déplacement du curseur/Sélection
	Réglage/Accès
	Retour au menu précédent
	Affichage du menu de fonctions de l’équipement
	Disponible lorsque la fonction des touches est affichée

③ **Pilotez les fonctions de l’équipement au moyen de la télécommande du téléviseur en prenant soin de l’orienter vers ce dernier.**

● Pour faire fonctionner l’appareil, lire le manuel d’utilisation y afférant.

Lorsque “Oui” est sélectionné (p. 29), le téléviseur est automatiquement mis en marche et le mode d’entrée HDMI approprié est sélectionné si un équipement compatible avec la fonction EZ Sync est en marche et que le mode lecture a été sélectionné.

Lorsque “Oui” est sélectionné (p. 29) et que le téléviseur est hors marche, tout l’équipement connecté compatible avec la fonction EZ Sync est automatiquement mis hors marche.

● L’enregistreur DVD DIGA Panasonic n’est pas mis hors marche s’il est encore dans le mode enregistrement.

**Mise en garde:** Le téléviseur demeure en marche même si tout l’équipement connecté compatible avec la fonction EZ Sync est mis hors marche.

“Télé” est la sélection par défaut. Pour établir les enceintes de la chaîne cinéma maison comme haut-parleurs par défaut, sélectionnez “Cinéma” à la place de “Télé”. Le signal audio sera alors reproduit sur les enceintes de la chaîne cinéma maison lorsque le téléviseur est mis en marche.

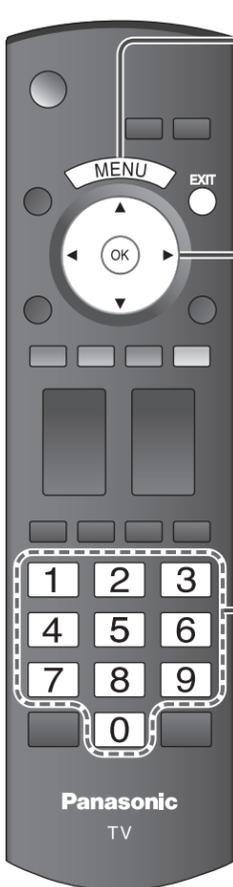
Si la touche “ONE TOUCH PLAY” de la télécommande pour l’équipement de la chaîne cinéma maison est pressée, les opérations suivantes sont automatiquement effectuées en séquence:

- ① La chaîne cinéma maison est mise en marche et la lecture s’amorce.
- ② Le téléviseur s’allume et l’écran de lecture s’affiche.
- ③ L’audio est coupé sur le téléviseur et commute sur cinéma.

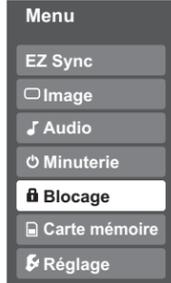
# Blocage

Il est possible de bloquer la réception de certains canaux afin de prévenir que les enfants ne soient exposés à un contenu inapproprié.

**1 Affichez le menu.**



**2 Sélectionnez "Blocage".**



Vous serez invité à saisir votre mot de passe chaque fois que vous afficherez le menu "Blocage".

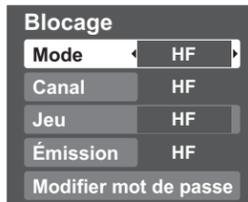
**3 Entrez votre mot de passe à 4 chiffres.**

Un code à 4 chiffres doit être saisi pour voir un programme bloqué ou pour changer les paramètres de classification.



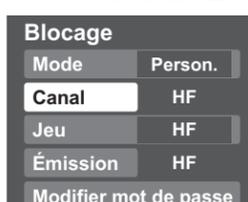
- S'il s'agit de la saisie initiale du mot de passe, entrez le numéro à deux reprises pour l'enregistrer.

**4 Sélectionnez le mode de blocage.**



- HF: Déverrouillage des fonctions de blocage de canaux, de jeux vidéo et de la programmation.
- Tout: Verrouillage de tous les signaux d'entrée sans égard au réglage des paramètres de blocage de canaux, de jeux vidéo et de la programmation.
- Person.: Verrouillage de signaux d'entrée établis par paramétrage du blocage de canaux, de jeux vidéo et de la programmation.

**5 Sélectionnez une rubrique.**



**6 Réglez.**



**Appuyez pour quitter le menu d'écran.**

**Mise en garde**

- Notez votre mot de passe dans le cas où vous l'oublieriez. (Si vous avez oublié votre mot de passe, communiquez avec votre détaillant Panasonic.)

**Remarque**

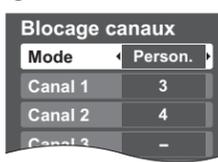
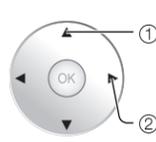
- Lorsqu'un canal bloqué est syntonisé, un message s'affiche permettant de recevoir le canal après avoir entré votre mot de passe.

## Pour sélectionner le canal ou la classification du programme à verrouiller

**Verrouillage de canal**

Sélectionnez jusqu'à 7 (1 à 7) canaux à bloquer. Ces canaux seront bloqués quel que soit la classification du programme.

- 1 Sélectionnez "Mode", puis "Person."
- 2 Sélectionnez le canal devant être bloqué.

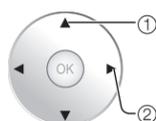



- Pour bloquer/déverrouiller tous les canaux. Sélectionnez "Mode", puis "Tous" ou "Non".
- Tous: Bloque tous les canaux
- Non: Déverrouille tous les canaux.

**Jeu**

Bloque les canaux 3 et 4 ainsi que les entrées externes.

Sélectionnez "Jeu" à l'étape 5, puis réglez sur "EF".



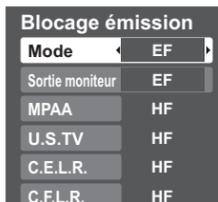
EF: Blocage  
HF: Déverrouillage

**Blocage de programme**

**Pour spécifier le niveau de classification**

La technologie puce anti-violence "V-chip" permet de verrouiller les émissions à auditoire limité en fonction des classifications de télévision.

- 1 Sélection "Mode", puis "EF".
- 2 Sélectionnez la catégorie de classification que vous désirez adopter.
- 3 Sélectionnez la classification.



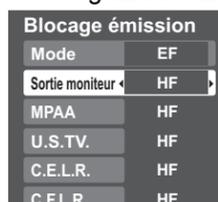

Exemple: classification "MPAA" (films aux États-Unis)

HF	Sans classification
G	Général: aucune limite d'âge
PG	Supervision parentale suggérée
PG-13	Prudence des parents conseillée: pour des spectateurs de 13 ans ou moins
R	Accès limité: les personnes de moins de 17 ans doivent être accompagnées par un adulte
NC-17	Accès interdit aux personnes de moins de 17 ans
X	Adultes seulement

- Pour de plus amples renseignements. (p. 42)

**Pour désactiver l'enregistrement du programme verrouillé**

➔ Sélectionnez "Sortie moniteur" et réglez sur "EF".

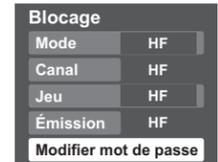


EF: Active la sortie de borne de moniteur pour les programmes qui ont été réglés sur "Bloqué".  
HF: Désactive la sortie de borne de moniteur pour les programmes qui ont été réglés sur "Bloqué".

**Modification du mot de passe**

**Pour changer le mot de passe**

- 1 À l'étape 4, sélectionnez "Modifier mot de passe", puis appuyez sur OK.
- 2 Saisissez deux fois le nouveau mot de passe à 4 chiffres.




### Remarques

- Selon la disponibilité, ce téléviseur prend en charge le "Tableau de classification par région téléchargeable" (aux États-Unis seulement).
- La classification HF est indépendante des autres classements
- Si vous bloquez un niveau de classement basé sur un âge spécifique, la classification HF et tout autre classification plus restrictive seront aussi bloquées.

# Programmation et édition des canaux

Les paramètres de canal actuels peuvent être modifiés en fonction de vos besoins et des conditions de réception.

- 1 Affichez le menu.** Appuyez sur la touche **MENU**.
- 2 Sélectionnez "Réglage".** Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **Réglage** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez "Program. canaux".** Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **Program. canaux** et appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez la fonction.** Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner **Auto** et appuyez sur **OK**.
- 5 Réglez.** Réglez les paramètres selon vos besoins.

■ Appuyez pour quitter le menu d'écran.



- **Pour réinitialiser les paramètres du menu Réglage**
- 1 Sélectionnez "Réinitialiser" dans le menu Réglage (3), puis appuyez sur OK.
  - 2 Entrez votre code à 4 chiffres au moyen des touches numériques.
  - 3 Sélectionnez "Oui" dans l'écran de confirmation, puis appuyez sur OK.

## Auto Programmation automatique

## Manuelle Programmation manuelle

## Fréquence Vérification de la puissance du signal

Cherche automatiquement les canaux captables et les ajoute dans la mémoire.

- 1 Sélectionnez "Entrée ANT".  
→ Sélectionnez Câble ou Antenne (p. 19)

2 Sélectionnez "Auto".

- 3 Sélectionnez le mode de balayage (p. 19).

Program. auto

Tous les canaux

Analogique seulement

Numérique seulement

La programmation s'effectue automatiquement.

- La programmation terminée, sélectionnez "Appliquer". (voir ci-dessous 5).
- Tous les canaux présents en mémoire sont effacés.

Utilisez cette procédure pour changer le réglage des canaux captés ou pour changer l'affichage de canal. Utilisez-la aussi pour ajouter ou omettre manuellement des canaux dans la liste de canaux.

1 Sélectionnez "Modifier".

2 Sélectionnez la rubrique à modifier.

3 Effectuez les modifications.

● **Sigle**  
Modifie de l'indicatif du canal.

● **Favori**  
Inscrit le canal sur la liste des canaux préférés.

● **Ajouter**  
Ajoute ou omet des canaux.

3 Effectuez les modifications.

● **Sigle**

Sélection de sigle

Sigle

Sigle manuel

Appliquer Annuler

● **Favori**

Réglage favoris 1/3

1 26-1 ---

Réglage favoris

Sélectionnez le numéro.

● **Ajouter**

Appuyez sur OK pour sélectionner "Oui" (ajouter) ou "Non" (omettre)

4 Déplacez le curseur sur le numéro de canal

5 Sélectionnez "Appliquer".

Annulation de la modification

Les modifications seront perdues. Continuer?

Oui Non

Vérifiez la puissance du signal si l'image numérique est brouillée ou figée.

Fréquence

Canal 1-1

Puissance du signal

Actuel 30%

Niveau maximal 45%

Puissance du signal

● Si le signal est faible, vérifiez l'antenne. Si aucun problème n'est détecté, communiquez avec votre détaillant Panasonic.

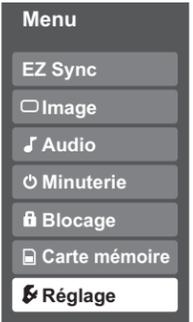
Remarques

- N'est pas disponible si "Câble" est sélectionné dans "Entrée ANT" (voir ci-dessus).
- Ne s'applique qu'aux canaux numériques.

- Si le blocage (p. 32) est activé et que le réglage "Auto", "Manuelle" ou "Fréquence" est sélectionné, le message "Entrer mot de passe" s'affiche.

# Ident. prises/Sortie moniteur/

- Affichez le menu.**  

- Sélectionnez "Réglage".**  

- Sélectionnez "Appareils auxiliaires" ou "CC".**  

- (Appareils auxiliaires) Sélectionnez "Ident. prises" ou "Sortie moniteur".**  

- Réglez.**

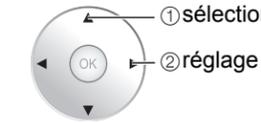
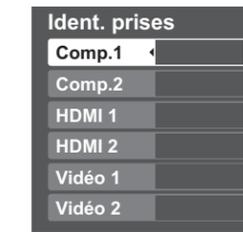
■ Appuyez pour quitter le menu d'écran.



# Sous-titres

Il est possible de faire afficher l'identification des appareils connectés aux prises d'entrée du téléviseur. (En sélectionnant le mode d'entrée de la page 24 ②)

## ■ Sélectionnez la borne et l'étiquette de l'appareil externe.



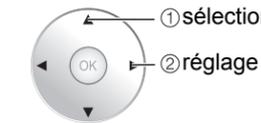
- Prises: Comp.1-2/HDMI 1-2/Vidéo1-2
- Identification: OMETTRE\*/MAGNÉTO/DVD/CÂBLE/SRD/MAGN. NUM/JEU/AUX/[ESPACE]



\* Si "OMETTRE" est sélectionné, le signal de cette prise est sauté lors de la commutation au moyen de la touche TV/VIDEO.

Pour prévenir le ronronnement et l'oscillation de l'image, bloquez la sortie des signaux audio et vidéo identifiés dans ce menu. (p. 28)

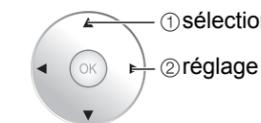
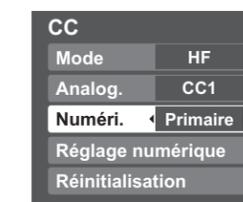
## ■ Sélectionnez la prise et réglez sur "HF".



- Sélectionnez "HF" pour bloquer la sortie des signaux audio et vidéo. (Vidéo 1/Vidéo 2)
- Les prises Comp.1/Comp.2/HDMI 1/HDMI 2 ne peuvent acheminer les signaux vidéo sans égard au paramétrage de "Sortie moniteur". Lorsqu'un appareil (décodeur, DVD, etc.) est raccordé aux bornes HDMI ou COMPONENT, seuls les signaux audio sont disponibles. Aucun signal vidéo ne peut être acheminé depuis les prises de sortie.

Ce téléviseur comprend un décodeur intégré capable de faire apparaître une contrepartie visuelle de la partie audio. Le programme regardé doit intégrer des sous-titres codés (CC) afin que le téléviseur puisse les afficher (p. 43)

## ■ Sélectionnez une rubrique et effectuez le réglage.



**Mode** Sélectionnez "EF" (lorsque "HF" n'est pas utilisé).

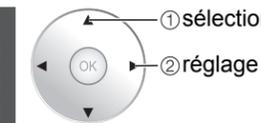
- Analog.** (Permet de choisir le service de sous-titres de l'émission analogique.)
- CC1-4: Informations concernant les images (Affichage au bas de l'écran)
  - T1-4: Informations textuelles (Affichage plein écran)
- Numéri.** (Le menu des sous-titres codés numériques vous permet de configurer la façon d'afficher les sous-titres codés numériques.)

Choisissez le réglage.

- "Primaire", "Second.", "Service 3", "Service 4", "Service 5", "Service 6"

## ■ Réglages plus poussés de l'affichage pour les émissions numériques

- ① Sélectionnez "Réglage numérique", puis appuyez sur OK.
- ② Sélectionnez la rubrique, puis effectuez le réglage



- Format: Taille des caractères
- Police: Police de caractères
- Style: Style (En relief, Effet gravé, etc.)
- Avant-plan: Couleur
- Opacité avant: Densité
- Arrière-plan: Couleur de la zone de texte
- Opacité arr.: Densité de la zone de texte
- Contour: Couleur du pourtour des caractères (Sélectionnez parmi les options à l'écran.)

## ■ Réinitialisation des réglages

Sélectionnez "Réinitialisation", puis appuyez sur OK.

### Ident. prises

Afficher l'identification des appareils externes

### Sortie moniteur

Blocage de la sortie audio et vidéo

### CC

Afficher les sous-titres

# Minuterie

Il est possible de régler la minuterie de manière que le téléviseur se mette en ou hors marche à l'heure désirée.

- L'horloge doit avoir été réglée pour qu'il soit possible de régler la minuterie. (p. 18)
- La minuterie et le réglage "Non/Oui" ne peuvent fonctionner si la fonction de mise en marche automatique (p. 29) est activée.

**1 Affichez le menu.**

**2 Sélectionnez "Minuterie".**

**3 Sélectionnez la minuterie.**

■ Appuyez pour quitter le menu d'écran.



■ Pour revenir à l'écran précédent



- Sommeil** Mise hors marche automatique
- Minuterie 1** Mise en/hors marche automatique (5 minuterie peuvent être réglées.)
- Minuterie 5**

## 4 Réglez la minuterie.

### ■ Pour régler "Sommeil" (Hors marche différée)

Appuyez pour régler l'appareil de sorte qu'il s'éteigne lui-même après une durée présélectionnée.

● 0/30/60/90 (minutes)

### ■ Pour régler "Minuterie 1-5" (Minuterie activée/désactivée)

Sélectionnez la rubrique, puis effectuez le réglage.

**Canal** Sélectionnez le canal

**Jour** Sélectionnez le jour  
DIM, LUN, MAR, MER, JEU, VEN, SAM,  
(La date la plus rapprochée s'affiche)  
LUN-VEN, SAM-DIM, QUOT, CHA DIM, CHA LUN,  
CHA MAR, CHA MER, CHA JEU, CHA VEN, CHA SAM

**Heure début** L'heure de mise en marche

**Heure fin** L'heure de mise hors marche

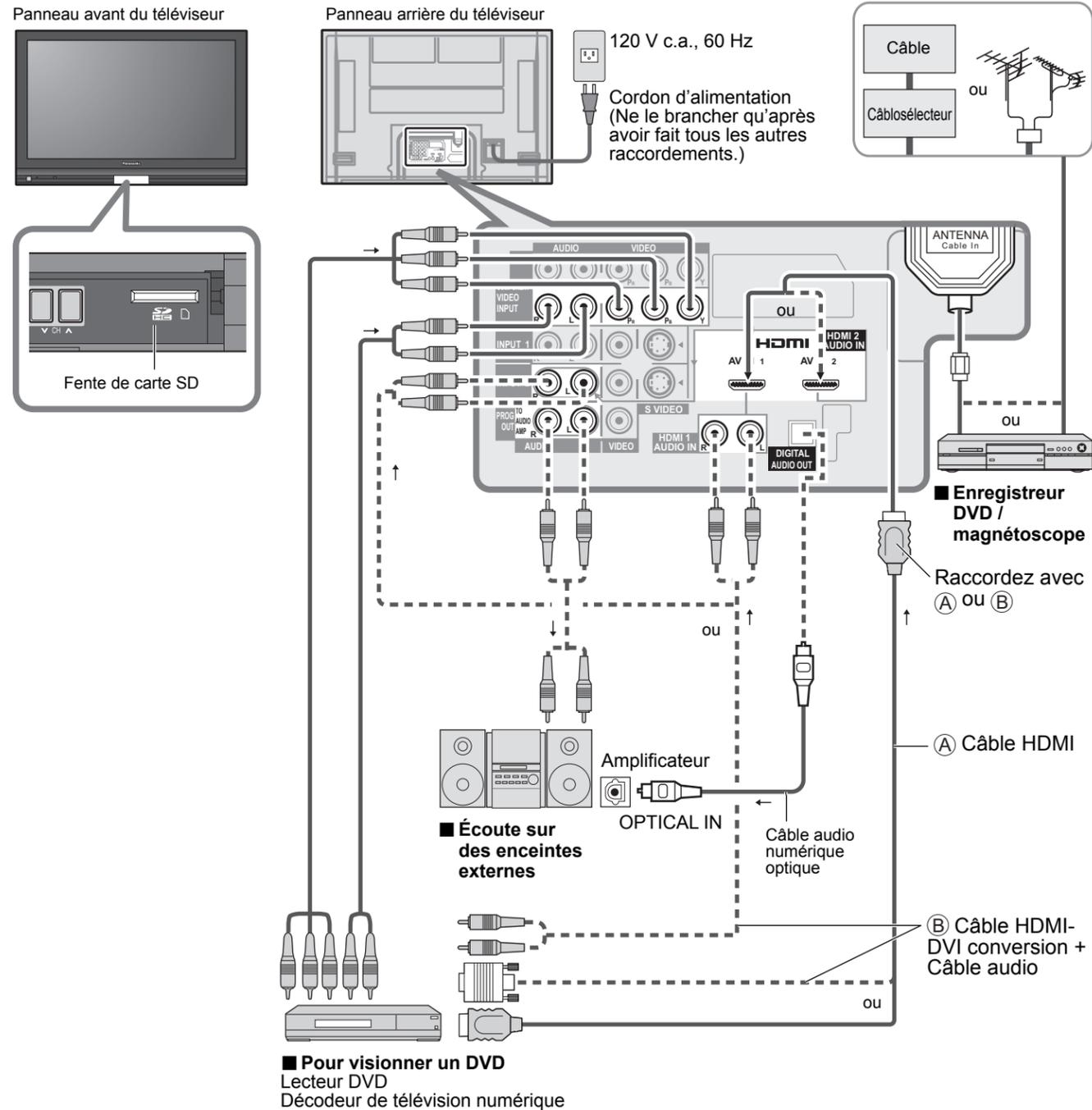
**Réglage** Réglage de minuterie (EF/HF)

### Remarque

- Le téléviseur se met automatiquement hors tension 90 minutes après avoir été mis sous tension par la minuterie. Cela ne fonctionne pas si une heure de mise hors tension est choisie ou si une touche est pressée.

# Connexions AV recommandées

Ces schémas montrent nos recommandations quant à la façon de raccorder le téléviseur à divers appareils. Pour les autres raccordements, reportez-vous aux instructions de chaque appareil, au tableau ci-dessous et aux spécifications (p. 47). Pour obtenir de l'aide supplémentaire, visitez notre site Web à l'adresse [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)



## Remarques

- Les signaux d'entrée de l'image et du son de la connexion à la borne spécifiée dans "Sortie moniteur" (p. 36) ne peuvent pas être émis par les bornes "PROG OUT". La sortie audio est toutefois disponible par la borne "DIGITAL AUDIO OUT".
- Pour prévenir le ronronnement et l'oscillation de l'image, régler "Sortie moniteur" lors de la connexion au magnéto sur une connexion en boucle. (p. 28, 36)
- Lorsqu'un appareil (décodeur, DVD, etc.) est raccordé aux bornes HDMI ou COMPONENT, seuls les signaux audio sont disponibles. Aucun signal vidéo ne peut être acheminé depuis les prises de sortie.
- Lors de la réception de signaux numériques, tous les formats numériques sont convertis en signaux composites vidéo NTSC pour être acheminés à travers les prises de sortie PROG OUT.

## Connexions EZ Sync™

Suivez les indications des schémas de connexion ci-dessous pour la commande HDAVI d'un seul appareil AV, tel qu'un enregistreur DVD ou une chaîne cinéma maison avec lecteur ou enregistreur DVD. Reportez-vous aux pages 30 et 31 pour les réglages du menu de configuration et des informations de commandes supplémentaires.

- Les câbles optiques et/ou HDMI sont vendus séparément.

Si la connexion (ou le réglage) de l'appareil compatible avec HDAVI est changée, mettez l'appareil hors tension puis à nouveau sous tension alors que tous les équipements sont sous tension (sur cet appareil pour reconnaître correctement l'appareil raccordé) et vérifiez que l'enregistreur DVD ou la chaîne cinéma maison fonctionnent.

## Remarque

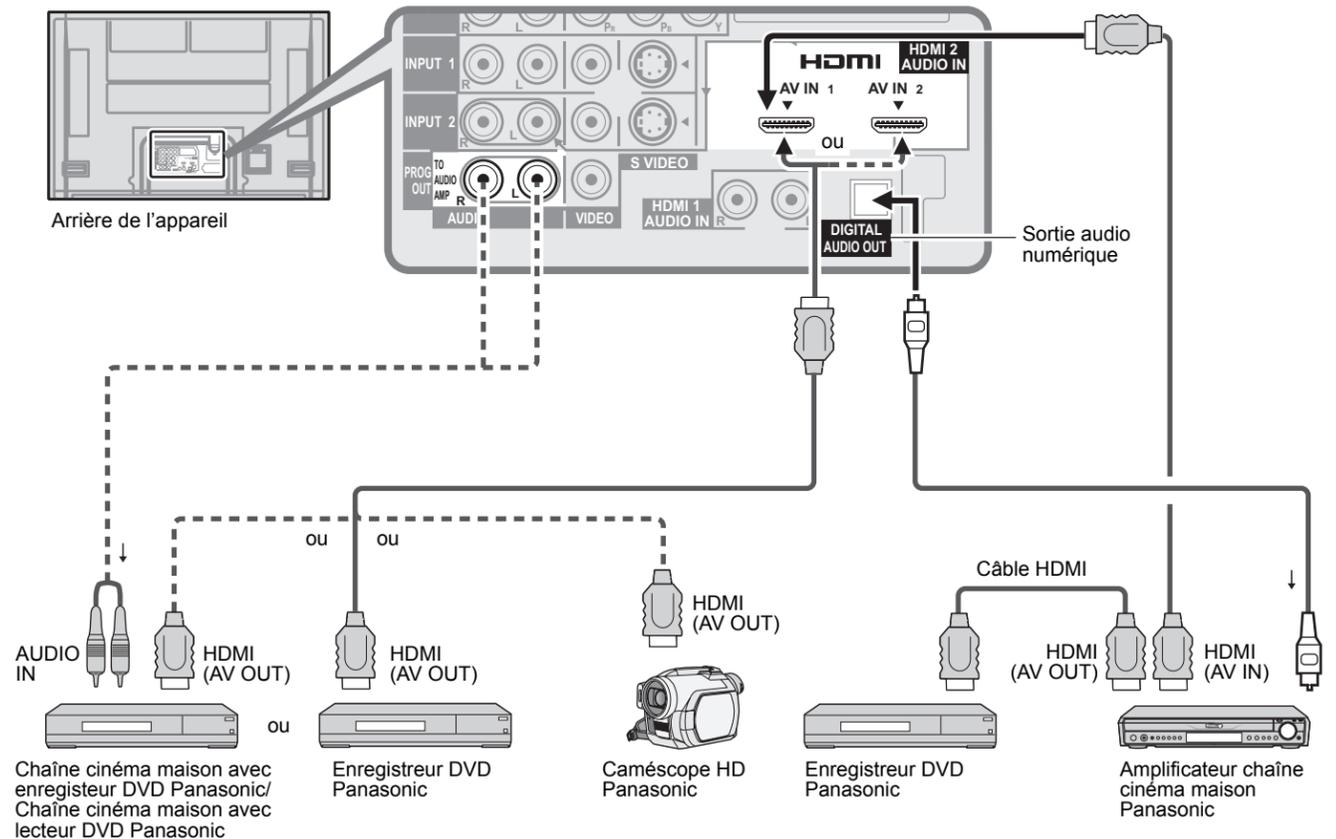
- La prise HDMI 1 est recommandée. Si la connexion est faite à la prise HDMI 2, réglez le mode d'entrée sur HDMI 2 (p. 24) avant d'effectuer la connexion à cette prise. Une fois la connexion faite, vérifiez les fonctions de contrôle avec HDMI (p. 30-31).

## ■ Raccordement à un enregistreur DVD DIGA, enregistreur RAM ou lecteur cinéma maison

- Pour enregistreur DVD: Raccordez avec un câble HDMI
- Pour un enregistreur RAM et un lecteur cinéma maison: Raccordez avec un câble HDMI et un câble audio. Si le câble audio n'est pas raccordé, vous ne pouvez pas regarder les émissions de télévision via la chaîne cinéma maison.

## ■ Raccordement de cet appareil à un enregistreur DVD et à un amplificateur audio-vidéo

Lors de l'utilisation d'un amplificateur chaîne cinéma maison avec "EZ Sync" et d'un enregistreur DVD compatible, utilisez une connexion en cascade, tel qu'indiqué ci-dessous.



- Il est possible d'utiliser un amplificateur chaîne cinéma maison et un enregistreur DVD avec cet appareil.
- Vous devez raccorder le récepteur cinéma maison entre cet appareil et l'enregistreur DVD.

## ■ Réglage de cet appareil après le raccordement

Après avoir effectué les raccordements indiqués ci-dessus, réglez "EZ Sync" (sous "Réglage EZ Sync") sur "EF" à l'aide du menu de configuration (p. 30-31).

## Remarques

- Les appareils HDMI individuels peuvent nécessiter des réglages de menu supplémentaires spécifiques à chaque modèle. Veuillez consulter les manuels d'utilisation respectifs.
- Lorsque le signal audio est acheminé depuis un autre appareil raccordé à cet appareil via HDMI au moyen de la prise de sortie DIGITAL AUDIO OUT de cet appareil, le système commute sur la source audio sur 2 canaux. (Le raccordement à un amplificateur via HDMI permet d'obtenir un son de qualité supérieure.)

# Liste des classifications aux fins de blocage

La puce antiviolence permet de bloquer la réception de canaux ou d'émissions en fonction de leur classification établie par l'industrie du divertissement. (p. 33)

## ■ Tableau de classement FILMS É.-U.

HF	NE CONTIENT PAS DE CLASSEMENT (NON CLASSÉ) ET PROGRAMMES NA (NON APPLICABLES). Films qui n'ont pas été classés ou dont le classement n'est pas applicable.
G	PUBLIC GÉNÉRAL. Autorisé à tous les âges.
PG	CONTRÔLE PARENTAL CONSEILLÉ. Certains programmes ne conviennent pas aux enfants.
PG-13	MISE EN GARDE IMPORTANTE DES PARENTS. Certaines scènes ne conviennent pas aux enfants de moins de 13 ans.
R	CONTRÔLÉ. Les enfants de moins de 17 ans doivent être accompagnés par un parent ou un gardien adulte.
NC-17	INTERDIT AUX MOINS DE 17 ANS.
X	POUR ADULTE UNIQUEMENT.

## ■ Tableau de classement ÉMIS.TÉLÉ É.-U.

Groupe basé sur l'âge	Classement basé sur l'âge	Sélections possibles	Description
Sans visa (aucune classification)	TV-NR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non bloqué</li> <li>Bloqué</li> </ul>	Non classé.
Jeunesse	TV-Y	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non bloqué</li> <li>Bloqué</li> </ul>	Tous les enfants. Le thème et le contenu de ce programme sont spécialement conçus pour un public jeune, y compris les enfants de 2 à 6 ans.
	TV-Y7	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bloqué FV</li> <li>Non bloqué</li> <li>Bloqué</li> </ul>	Destiné aux enfants âgés. Le thème et le contenu de ce programme peuvent contenir des éléments de violence légère ou comique, ou peuvent effrayer les enfants de moins de 7 ans.
Surveillance	TV-G	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non bloqué</li> <li>Bloqué</li> </ul>	Public général. Programme contenant peu ou pas du tout de violence, pas de mots grossiers et peu ou aucun dialogue ou situation d'ordre sexuel.
	TV-PG	<ul style="list-style-type: none"> <li>D, L, S, V (Tout)</li> <li>N'importe quelle combinaison de D, L, S, V</li> </ul>	Contrôle parental conseillé. Ce programme peut contenir de façon rare des mots grossiers, des scènes de violence limitée, certains dialogues et situations sexuelles suggestives.
	TV-14	<ul style="list-style-type: none"> <li>D, L, S, V (Tout)</li> <li>N'importe quelle combinaison de D, L, S, V</li> </ul>	Mise en garde importante des parents. Ce programme peut contenir des thèmes sophistiqués, des scènes sexuelles, un langage grossier et des scènes d'intense violence.
	TV-MA	<ul style="list-style-type: none"> <li>L, S, V (Tout)</li> <li>N'importe quelle combinaison de L, S, V</li> </ul>	Public adulte uniquement. Ce programme peut contenir des thèmes pour adulte, un langage blasphématoire, de la violence et des scènes sexuelles explicites.

FV: VIOLENCE FANTASTIQUE/DESSIN ANIMÉ V: VIOLENCE S: SEXE L: LANGAGE AGRESSIF D: DIALOGUE À CONTENU SEXUEL

## ■ Tableau de classement CANADA

E	Exempt - Les programmes exemptés comprennent: informations, programmes sportifs, documentaires, autres programmes d'information, causeries, vidéo musicales et programmes de variété.
C	Programmes pour les enfants de moins de 8 ans. Pas de langage offensif, de nudité, ni de contenu sexuel.
C8+	Programme généralement considéré acceptable pour les enfants de plus de 8 ans. Pas de blasphème, de nudité ni de contenu sexuel.
G	Programmes généraux, pour tout public.
PG	Contrôle parental conseillé. Certains programmes ne conviennent pas aux enfants.
14+	Programmes contenant des thèmes ou un contenu qui peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans. Les parents sont fortement mis en garde d'interdire leur accès aux jeunes adolescents et aux enfants plus jeunes.
18+	Programme réservé aux adultes. Contient des scènes constantes de violence ou des scènes d'extrême violence.

## ■ Tableau de classement CANADA-QUÉBEC

E	Exempt - Les programmes exemptés.
G	Général - Programmes pour tout public et tous les âges. Ne contient pas de violence ou le contenu violent est faible ou représenté de façon appropriée.
8 ans+	8+ Général - N'est pas recommandé pour les jeunes enfants. Programme destiné à un public jeune mais contenant occasionnellement des scènes de violence légère. Supervision par un adulte recommandée.
13 ans+	Programmes qui peuvent ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans - Contient quelques scènes de violence ou une ou plusieurs scènes violentes pouvant les affecter. Supervision par un adulte fortement conseillée.
16 ans+	Programme pouvant ne pas convenir aux enfants de moins de 16 ans - Contient des scènes fréquentes de violence ou de violence intense.
18 ans+	Programme réservé aux adultes. Contient des scènes constantes de violence ou des scènes d'extrême violence.

### Mise en garde

- La puce antiviolence utilisée dans ce téléviseur est capable de bloquer les programmes sans "visa" (non classés, auxquels aucun classement ne s'applique et avec aucun classement) tels que définis par la section 15.120(e)(2) du Règlement FCC. Si l'option de blocage des programmes sans "visa" est choisie, "des résultats inattendus et éventuellement confus peuvent être obtenus, il se peut même que vous ne puissiez pas recevoir les bulletins d'urgence ni les types de programmes suivants:"
  - Bulletins d'urgence (tels que des messages du réseau de radiodiffusion d'urgence, des avertissements météorologiques, etc.)
  - Programme d'origine locale
  - Informations
  - Programmes politiques
  - Annonces des services publics
  - Programmes religieux
  - Programmes sportifs
  - Programmes météorologiques

# Informations techniques

## Sous-titres (CC)

- Pour afficher les sous-titres d'une émission numérique, régler le format de l'image sur PLEIN. (Des caractères seront coupés si le format est réglé sur H-LARGE, CADRAGE, ZOOM ou 4:3.)
- Les sous-titres ne s'affichent pas lorsque vous utilisez une connexion HDMI.
- Si un équipement analogique est utilisé pour l'affichage ou l'enregistrement, l'affichage des sous-titres doit être activé/désactivé directement sur l'équipement en question. Le réglage du mode d'affichage des sous-titres sur le téléviseur n'a aucun effet sur le signal d'entrée analogique. Si une émission numérique est acheminée au format analogique, les données relatives aux sous-titres seront également au format analogique. Si un appareil connecté numériquement est utilisé pour l'entrée, les sous-titres doivent être mis en service soit sur l'appareil connecté ou soit sur le téléviseur. Si les sous-titres sont en service à la fois sur l'appareil connecté et le téléviseur, les sous-titres de chaque appareil se chevaucheront.

## Format de l'image

Cette fonction vous permet de choisir le format de l'image en fonction du signal reçu et de vos préférences. (p. 21) (par exemple, dans le cas d'une image 4:3)

● PLEIN

Étire horizontalement l'image 4:3 de manière à l'étendre sur les deux côtés de l'écran. (Recommandé pour une image anamorphique.)

● CADRAGE

Étire l'image 4:3 horizontalement et verticalement de manière à remplir l'écran. (Recommandé pour l'image de télévision ordinaire.)

● H-LARGE

Étire horizontalement l'image 4:3 de manière à l'étendre sur les deux côtés de l'écran. Les côtés de l'image sont rognés.

● 4:3

Ordinaire (Il est à noter que l'affichage prolongé de la barre latérale peut provoquer un phénomène de rémanence.)

### Remarques

- 480i (4:3), 480i (16:9), 480p (4:3), 480p (16:9): PLEIN, CADRAGE, 4:3 ou ZOOM
- 1080p/1080i/720p: PLEIN, H-LARGE, CADRAGE, 4:3 ou ZOOM
- Lorsque le signal est 720p/1080i/1080p, le mode du format d'image commute automatiquement sur "PLEIN" après avoir mis le téléviseur hors marche, après un changement du mode d'entrée ou après avoir modifié la résolution du signal à une autre résolution que 720p/1080i/1080p.

● Réglage zoom

La position verticale et la taille de l'image peuvent être ajustées dans "ZOOM".

- Dans le menu Image, sélectionnez "Réglage zoom". (p. 26-27)
- Position-V: Réglage de la position verticale.
- Format-V: Réglage de la taille verticale.

● Pour réinitialiser le format d'image → (OK)

# Informations techniques (Suite)

## Format des données sur carte mémoire SD

Photo: Images fixes enregistrées sur appareils photo numériques compatibles avec les fichiers JPEG conformes aux normes DCF\* et EXIF\*\*

Format des données: Ligne de base JPEG, (sous-échantillonnage: 4:4:4, 4:2:2 ou 4:2:0)

Nombre maximum de fichiers: 9 999

Résolution: 160 x 120 jusqu'à 10,000,000

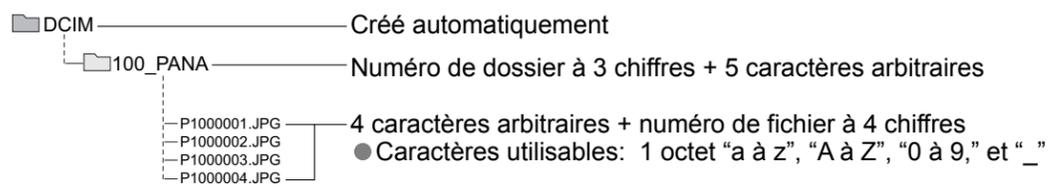
\* DCF (règle pour le système de fichiers photos): norme de la Japan Electronics and Information Technology Industries Association  
\*\* EXIF (Exchangeable Image File Format)

### Mises en garde

- Une image JPEG modifiée sur ordinateur peut ne pas s'afficher.
- L'affichage d'un fichier endommagé pourrait se faire à une résolution moindre.

### Remarques

- Structure des fichiers affichée sur un PC



- Les noms de dossiers et de fichiers peuvent varier selon l'appareil photo utilisé.
- Pour les renseignements les plus récents sur les cartes mémoire SD compatibles, consultez le site Web suivant: <http://panasonic.co.jp/pavc/global/cs> (en anglais seulement).

## Messages d'avertissement concernant la carte SD

Message	Signification
Carte mémoire insérée ?	● Absence de carte.
Aucun fichier	● La carte ne contient aucune donnée ou ce type de données ne peut être pris en charge.
Lecture imposs.	● Le fichier est endommagé ou illisible. ● L'appareil ne prend pas en charge le format.

## Messages d'erreur concernant GalleryPlayer

Impossible d'afficher l'image à cause de données d'identification incorrectes.	● Un problème de fonctionnement avec le décodeur est survenu. ● Si ce message apparaît, veuillez contacter un centre de service après-vente Panasonic pour obtenir de l'aide. Reportez-vous à la page 50 (Garantie limitée)
Impossible d'afficher l'image sur la carte SD.	● Un problème avec les données est survenu. Vérifiez les données sur la carte SD.

## Précautions à prendre avec les cartes SD:

- Ne retirez pas la carte pendant que l'appareil accède aux données (cela pourrait endommager la carte ou l'appareil).
- Ne touchez pas les bornes situées au dos de la carte mémoire SD.
- Protégez la carte contre toute pression ou impact.
- Introduisez la carte dans le bon sens (sinon, la carte pourrait être endommagée).
- La présence d'interférence électrique, d'électricité statique ou une opération impropre pourrait endommager les données ou la carte.
- Faites régulièrement une copie de sauvegarde des données en prévision de l'éventualité où des données seraient endommagées ou que le fonctionnement de l'appareil deviendrait erratique. (Panasonic n'est pas responsable pour toute détérioration ou tout endommagement des données.)

## Prises de sortie DIGITAL AUDIO OUT

Il est possible de profiter des atouts d'une chaîne cinéma maison en connectant un décodeur Dolby Digital (5.1 canaux) et un amplificateur multicanal aux prises "Multi Channel" dans les prises de sortie DIGITAL AUDIO OUT.

### Mises en garde

- Selon le lecteur DVD utilisé et le type de logiciel DVD-Audio, la fonction de protection contre la copie peut se mettre en marche et désactiver la sortie optique.
- Aucune enceinte externe ne peut être raccordée directement aux prises PROG OUT.
- Quand un canal ATSC est choisi, la sortie de la prise DIGITAL AUDIO OUT est Dolby Digital. Quand un canal NTSC est choisi, la sortie est PCM.

## EZ Sync™ "HDAVI Control™"

Les connexions HDMI à certains appareils Panasonic permettent un interfaçage automatique.(p. 30)

- Cette fonction pourrait ne pas fonctionner normalement selon l'état de l'équipement.
- Une fois cette fonction activée, même si le téléviseur est en mode d'attente, l'appareil peut être opéré à l'aide de d'autres télécommandes.
- Il est possible que l'image et le son ne soient pas reproduits pendant quelques secondes après le lancement de la lecture.
- Il est possible que l'image et le son ne soient pas reproduits pendant quelques secondes à la suite d'un changement du mode d'entrée.
- Le niveau de volume est affiché lorsque le volume est ajusté sur l'appareil externe.
- Si deux appareils d'un même type sont raccordés (par exemple un enregistreur DIGA à HDMI 1 et un autre enregistreur DIGA à HDMI 2), la fonction EZ Sync™ ne fonctionnera que pour l'appareil raccordé à la prise de numéro inférieur.
- Si un appareil ayant la fonction "HDAVI Control 2" est raccordé au téléviseur au moyen d'un câble HDMI, le son provenant de la prise DIGITAL AUDIO OUT peut être acheminé comme rendu ambiophonique multicanal.

## Connexion HDMI

L'interface multimédia haute définition (HDMI) vous permet de tirer profit d'images numériques haute définition et d'un son de haute qualité en connectant le téléviseur à des appareils externes compatibles. Appareil HDMI (\*1) doté d'une prise de sortie HDMI ou DVI, tel un décodeur de télévision numérique ou un lecteur DVD, peut être raccordé au connecteur HDMI à l'aide d'un câble HDMI.

- HDMI est la toute première interface AV numérique intégrale grand public conforme à une norme sans compression.
  - Si l'appareil externe ne possède qu'une sortie DVI, connectez-le à la prise HDMI via un câble adaptateur DVI-HDMI (\*2).
  - Lorsqu'un câble adaptateur DVI-HDMI est utilisé, connectez le câble à la prise d'entrée audio.
  - Les réglages audio peuvent être faits dans l'écran du menu "Entrée HDMI 1" ou "Entrée HDMI 2". (p. 26)
- Fréquences d'échantillonnage du signal audio pouvant être prises en charge (L.PCM): 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz

(\*1): Le logo HDMI est apposé sur tout appareil compatible avec HDMI.  
(\*2): Disponible auprès d'un détaillant Panasonic.

### Mises en garde

- Le fonctionnement adéquat avec un PC ne peut être assuré.
- Tout signal est reformaté avant d'être affiché à l'écran.
- Si l'appareil externe possède une fonction de réglage du format d'image, sélectionnez le format "16:9".
- Ce connecteur HDMI est de "type A".
- Ces connecteurs HDMI sont compatibles avec la protection de contenu numérique à large bande passante (HDCP – High-Bandwidth Digital Content Protection).
- Un appareil ne possédant pas de prise de sortie numérique peut être connecté à la prise d'entrée "COMPONENT", "S VIDEO" ou "VIDEO" pour recevoir des signaux analogiques.
- La prise d'entrée HDMI ne peut être utilisée qu'avec les signaux vidéo aux formats suivants: 480i, 480p, 720p, 1080i, et 1080p. Il est nécessaire que le réglage du signal de sortie de l'appareil numérique externe y corresponde.
- Pour de plus amples détails sur les signaux pris en charge par HDMI, voir ci-dessous.

## Signaux d'entrée pouvant être affichés

Le symbole\*: identifie le signal d'entrée pour vidéo composante (Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>) et HDMI.

	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Composantes	HDMI
525 (480) / 60i	15,73	59,94	*	*
525 (480) / 60p	31,47	59,94	*	*
750 (720) / 60p	45,00	59,94	*	*
1 125 (1.080) / 60i	33,75	59,94	*	*
1 125 (1.080) / 60p	67,43	59,94	*	*
1 125 (1.080) / 60p	67,50	60,00	*	*

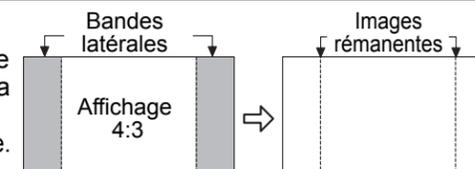
### Remarques

- Les signaux autres que ceux indiqués ci-dessus pourraient ne pas être affichés convenablement.
- Les signaux identifiés ci-dessus sont reformatés de manière à assurer leur affichage optimal à l'écran.

## Bandes latérales

N'affichez pas une image au format 4:3 pendant une période prolongée, car ceci peut produire des images rémanentes sur les bandes latérales de l'affichage. Pour réduire le risque d'une telle image rémanente, modifiez la luminosité des bandes latérales.

- Les bandes latérales peuvent clignoter (noir/ blanc en alternance) selon l'image. L'utilisation du mode Cinéma peut réduire ce clignotement (voir ci-dessous).



## Mode Image

- Éclatant (défaut): Accentue le contraste et la netteté de l'image pour un visionnement dans une pièce bien éclairée.
- Standard: Recommandé pour les conditions de visionnement normales avec un éclairage indirect de la pièce.
- Cinéma: Pour regarder un film dans une pièce sombre. Ce réglage offre une image douce, comme pour un film.
- Person. (Photo): Permet de personnaliser chaque item selon vos préférences. La photo est affichée dans le menu JPEG.

# Entretien

Débranchez d'abord le cordon d'alimentation de la prise de courant.

## Panneau d'affichage

L'avant du panneau d'affichage a reçu un traitement spécial. Essayez soigneusement la surface du panneau en utilisant seulement un chiffon doux sans peluche.

- Si la surface est particulièrement sale, trempez un chiffon doux non pelucheux dans un détergent neutre (1 part de détergent pour 100 parts d'eau), puis tordez le chiffon pour retirer l'excès de liquide. Utilisez ce chiffon pour essuyer la surface du panneau d'affichage, puis essuyez-la avec un chiffon sec du même type jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- Ne rayez pas ou ne cognez pas la surface du panneau avec les ongles ou un objet rigide, sinon vous abîmerez la surface. En outre, évitez tout contact avec des produits volatils tels que des insecticides à vaporiser, des solvants ou des diluants, sinon le fini de la surface sera abîmé.

## Coffret

Si le coffret est sale, essuyez-le avec un chiffon doux et sec.

- Si le coffret est très sale, plongez le chiffon dans de l'eau additionnée d'un peu de détergent neutre, puis essorez le chiffon bien à fond. Utilisez ce chiffon pour essuyer le coffret, puis essuyez-le avec un chiffon sec.
- Veillez à ce que du détergent n'entre pas en contact direct avec la surface du téléviseur à plasma. Si des gouttes d'eau pénètrent dans l'appareil, des anomalies de fonctionnement se produiront.
- Évitez tout contact avec des produits volatils tels que des insecticides à vaporiser, des solvants ou des diluants, sinon la surface du coffret pourra être abîmée ou le revêtement s'écaillera. En outre, ne laissez pas l'appareil trop longtemps en contact avec des articles en caoutchouc ou en PVC.

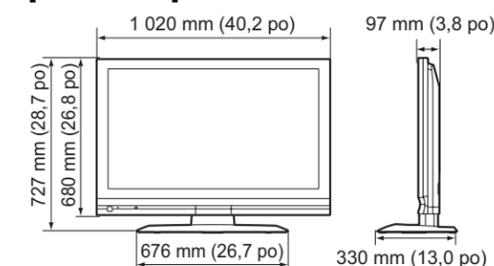
## Piédestal

- **Nettoyage**  
Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec. Si l'appareil est très sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon imprégné d'une solution légère de détergent neutre, puis essuyez avec un chiffon sec.  
N'utilisez pas de produits tels que des solvants, des diluants ou de la cire ménagère pour le nettoyage, car ces produits risquent d'abîmer le revêtement de l'appareil.  
(Si vous utilisez un chiffon traité chimiquement, suivez la notice d'utilisation du chiffon.)
- Ne fixez pas de ruban adhésif ou d'étiquettes, car ils risquent de salir la surface du piédestal. Ne le laissez pas en contact prolongé avec des produits en caoutchouc ou en vinyle ou similaire. (Ceci pourrait le détériorer.)

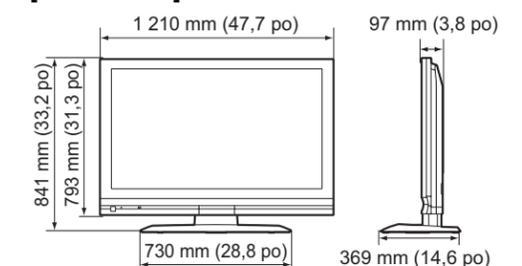
# Spécifications

		TH-42PX75U	TH-50PX75U
<b>Alimentation</b>		120 V c.a., 60 Hz	
<b>Consommation</b>	<b>Maximum</b>	387 W	499 W
	<b>En attente</b>	0,2 W	0,2 W
<b>Panneau de l'écran à plasma</b>	<b>Méthode d'entraînement</b>	Type c.a.	
	<b>Format d'image</b>	16:9	
	<b>Surface d'affichage (L x H x diagonale)</b> <b>(Nombre de pixels)</b>	106 cm 922 mm x 518 mm x 1 057 mm (36,3 po x 20,3 po x 41,6 po) 786 432 (1 024 (L) x 768 (H)) [3 072 x 768 points]	127 cm 1 106 mm x 622 mm x 1 269 mm (43,5 po x 24,4 po x 49,9 po) 1 049 088 (1 366 (L) x 768 (H)) [4 098 x 768 points]
<b>Son</b>	<b>Sortie audio</b> 20 W [ 10 W + 10 W ] (D.H.T de 10 %)		
<b>Nombre de canaux (numérique/analogique)</b>		VHF/ UHF: 2 - 69, Câblodistribution: 1 - 135	
<b>Conditions de fonctionnement</b>		Température: 32 °F – 104 °F (0 ° – 40 °C) Humidité: 20 % – 80 % (sans condensation)	
<b>Prises disponibles</b>	<b>Entrée 1-2</b>	VIDEO: Type RCA PIN x 1 1,0 V [c.-à-c.] (75 Ω) S-VIDEO: Mini DIN 4 broches Y: 1,0 V [c.-à-c.] (75 Ω), C: 0,286 V [c.-à-c.] (75 Ω) AUDIO L - R: Type RCA PIN x 2 0,5 V [eff.]	
	<b>COMPONENT VIDEO INPUT1-2</b>	Y: 1,0 V [c.-à-c.] (y compris la synchronisation) PB, PR: ± 0,35 V [c.-à-c.] AUDIO L-R: Type RCA PIN x 2 0,5 V [eff.]	
	<b>HDMI 1-2</b>	Connecteur HDMI de type A x 2 ● Ce téléviseur prend en charge la fonction "HDAVI Control 2".	
	<b>AUDIO IN</b>	AUDIO L-R: Type RCA PIN x 2 0,5V [eff.]	
	<b>Fente de carte</b>	Fente de carte SD x 1	
	<b>AV PROG. OUT</b> <b>DIGITAL AUDIO OUT</b>	VIDEO: Type RCA PIN x 1 1,0 V [c.-à-c.] (75 Ω) AUDIO L - R: Type RCA PIN x 2 0,5 V [eff.] PCM / Dolby Digital, Fibre optique	
<b>Particularités</b>		FILTRE 3D Y/C SOUS-TITRES Visualiseur de photos Puce antiviolence HDAVI Control 2	
<b>Dimensions (L x H x P)</b>	<b>Avec piédestal</b>	1 020 mm x 727 mm x 330 mm (40,2 po x 28,7 po x 13,0 po)	1 210 mm x 841 mm x 369 mm (47,7 po x 33,2 po x 14,6 po)
	<b>Téléviseur seulement</b>	1 020 mm x 680 mm x 97 mm (40,2 po x 26,8 po x 3,8 po)	1 210 mm x 793 mm x 97 mm (47,7 po x 31,3 po x 3,8 po)
<b>Masse</b>	<b>Avec piédestal</b>	75,0 lb (34 kg)	99,2 lb (45 kg)
	<b>Téléviseur seulement</b>	59,6 lb (27 kg)	83,8 lb (38 kg)

[TH-42PX75U]



[TH-50PX75U]



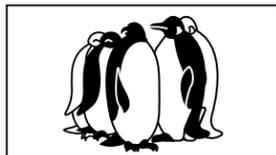
### Remarque

- Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées sans avis préalable. Les poids et les dimensions sont approximatifs.

# Foire aux questions

Avant de faire appel à un technicien, vérifiez les problèmes et apportez les corrections simples décrites ci-dessous. Si le problème devait persister, communiquez avec votre détaillant ou un centre de service Panasonic agréé. (p. 50) Pour une assistance supplémentaire, contactez-nous via le site Web à l'adresse: [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

## Points blancs ou images fantômes (bruit)



- Vérifiez l'emplacement, l'orientation et la connexion de l'antenne.

## Interférence ou image de canaux numériques figée (son intermittent)



- Réorientez l'antenne pour les canaux numériques.
- Vérifiez le "Fréquence-mètre" (p. 35). Si le signal est faible, vérifiez l'antenne et communiquez avec votre détaillant Panasonic.



## Les images d'un appareil auxiliaire sont anormales lorsque cet appareil est raccordé via HDMI

- Le câble HDMI est-il correctement raccordé? (p. 40-41)
- Éteignez le téléviseur et l'appareil, puis rallumez-les.
- Vérifiez le signal d'entrée de l'appareil. (p. 45)
- Utilisez un appareil conforme à EIA/CEA-861/861B.

## La télécommande ne fonctionne pas

- Les piles ont-elles été mises en place correctement? (p. 6)
- La pile est-elle épuisée?

S'il y a des problèmes de fonctionnement avec le téléviseur, veuillez vous reporter au tableau ci-dessous afin de déterminer les symptômes, puis exécutez les mesures suggérées. Si cela ne résout pas le problème, veuillez noter les numéros de modèle et de série et contactez un détaillant Panasonic local (les deux numéros se trouvent sur la face arrière du téléviseur).

	Problème	Mesures à prendre
Écran	<b>Le message "Appuyer sur toute touche pour retour" se déplace sur l'écran.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La fonction de prévention de rémanence est activée. (Cela n'est le signe d'aucune anomalie.)</li> <li>● L'économiseur d'écran est activé après un certain délai d'inactivité dans le mode SD.</li> <li>● Consultez "Rémanence" (p. 5)</li> </ul>
	<b>Un point à l'écran demeure noir.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il peut arriver qu'un pixel ou un point luminescent soit manquant sur un écran à plasma. (Cela n'est le signe d'aucune anomalie.)</li> </ul>
	<b>Image chaotique, présence de bruit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vérifiez les appareils électriques (voiture, motocyclette, lampe fluorescente) à proximité.</li> </ul>
	<b>Aucune image ne peut être affichée.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Consultez le menu Image. (p. 26)</li> </ul>
	<b>Au lieu d'une image, seuls des points sont affichés.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vérifiez la syntonisation des canaux. (p. 34)</li> <li>● Vérifiez les câbles d'antenne.</li> </ul>
	<b>Ni image, ni son ne sont reproduits.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le cordon d'alimentation a-t-il été branché?</li> <li>● Le téléviseur est-il en marche?</li> <li>● Vérifiez le menu Image (p. 26) et le volume.</li> </ul>
Rendu sonore	<b>Une boîte noire s'affiche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Modifiez les réglages pour l'affichage des sous-titres. (p. 36)</li> </ul>
	<b>Aucun son n'est entendu.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Les câbles des haut-parleurs sont-ils connectés correctement? (p. 40)</li> <li>● La fonction "Sourdine" est-elle activée? (p. 17)</li> <li>● Le volume est-il au niveau minimum?</li> <li>● Est-ce que les haut-parleurs sont en circuit? (p. 26)</li> <li>● Modifiez les réglages de la voie "SAP". (p. 24)</li> <li>● Vérifiez les réglages de "Entrée HDMI 1" et "Entrée HDMI 2". (p. 26)</li> </ul>
	<b>Le rendu sonore est inhabituel.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Établissez le réglage "SAP" sur "Stéréo" ou "Mono".</li> <li>● Vérifiez l'appareil HDMI connecté au téléviseur.</li> <li>● Établissez le format audio de l'appareil HDMI à "PCM linéaire".</li> <li>● Si la connexion du signal audionumérique pose problème, sélectionnez la connexion analogique.</li> </ul>

# Garantie limitée

Nota

Panasonic Canada Inc.

## Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Écrans/téléviseurs à plasma	Service à domicile	Un (1) an, pièces (panneau d'affichage compris) et main-d'oeuvre
Téléviseurs à cristaux liquides (26 po et plus)	Service à domicile	Un (1) an, pièces (écran à cristaux liquides compris) et main-d'oeuvre
Téléviseurs à cristaux liquides (25 po ou moins)	Service en atelier seulement	Un (1) an, pièces (écran à cristaux liquides compris) et main-d'oeuvre

Le service à domicile ne sera offert que dans les régions accessibles par routes et situées dans un rayon de 50 km d'un centre de service agréé Panasonic.

### LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie.

Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.**

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

Le service à domicile exige un accès complet et facile au produit par le personnel du centre de service agréé et n'inclut pas le retrait ou la réinstallation d'un produit déjà installé. Si l'appareil doit être retiré pour fins de réparation, cela sera à l'entière discrétion du centre de service. Sous aucune considération, Panasonic Canada Inc. ou le centre de service ne pourra être tenue responsable de tout dommage particulier ou indirect.

### RÉPARATION SOUS GARANTIE

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil, veuillez contacter

notre service à la clientèle au: N° de téléphone: (905) 624-5505  
Ligne sans frais: 1-800-561-5505  
N° de télécopieur: (905) 238-2360  
Lien courriel: << Support à la clientèle >> à [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

Pour la réparation des appareils, veuillez, consulter notre site [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca) pour connaître le centre de service agréé le plus près de votre domicile:

Lien: << Centres de service >> sous << support à la clientèle >>

### Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service. Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.

● Garantie limitée

FAQ, etc.